47036IU

EN User manual 2
DE Benutzerinformation 37

AEG
perfekt in form und funktion

CONTENTS

1. SAFETY INFORMATION 3
2. SAFETY INSTRUCTIONS 4
3. PRODUCT DESCRIPTION 7
4. BEFORE FIRST USE 8
5. HOB - DAILY USE 8
6. HOB - HELPFUL HINTS AND TIPS 12
7. HOB - CARE AND CLEANING 14
8. OVEN - DAILY USE 14
9. OVEN - CLOCK FUNCTIONS 17
10. OVEN - HELPFUL HINTS AND TIPS 18
11. OVEN - CARE AND CLEANING 29
12. WHAT TO DO IF... 32
13. INSTALLATION 34

FOR PERFECT RESULTS

Thank you for choosing this AEG product. We have created it to give you impeccable performance for many years, with innovative technologies that help make life simpler – features you might not find on ordinary appliances. Please spend a few minutes reading to get the very best from it.

Visit our website for:

Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.aeg.com

Register your product for better service:
www.aeg.com/productregistration

Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.aeg.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

We recommend the use of original spare parts.
When contacting Service, ensure that you have the following data available.
The information can be found on the rating plate. Model, PNC, Serial Number.

Warning / Caution-Safety information

General information and tips

Environmental information

Subject to change without notice.

1. SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

1.1 Children and vulnerable people safety

⚠ **WARNING!**
Risk of suffocation, injury or permanent disability.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised by an adult or a person who is responsible for their safety.
- Do not let children play with the appliance.
- Keep all packaging away from children.
- Keep children and pets away from the appliance when it operates or when it cools down. Accessible parts are hot.
- If the appliance has a child safety device, we recommend that you activate it.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

1.2 General Safety

- The appliance and its accessible parts become hot during use. Do not touch the heating elements.
- Do not operate the appliance by means of an external timer or separate remote-control system.
- Unattended cooking on a hob with fat or oil can be dangerous and may result in fire.

- Never try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
- Do not store items on the cooking surfaces.
- Do not use a steam cleaner to clean the appliance.
- Metallic objects such as knives, forks, spoons and lids should not be placed on the hob surface since they can get hot.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the glass door since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
- Be careful, when you touch the storage drawer. It can get hot.
- To remove the shelf supports first pull the front of the shelf support and then the rear end away from the side walls. Install the shelf supports in the opposite sequence.
- If the glass ceramic surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- After use, switch off the hob element by its control and do not rely on the pan detector.

2. ⚠ SAFETY INSTRUCTIONS

2.1 Installation

⚠ **WARNING!**
Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Obey the installation instruction supplied with the appliance.
- Always be careful when you move the appliance because it is heavy. Always wear safety gloves.
- Do not pull the appliance by the handle.
- Keep the minimum distance from the other appliances and units.
- Make sure that the appliance is installed below and adjacent safe structures.
- The sides of the appliance must stay adjacent to appliances or to units with the same height.
- Do not install the appliance on a platform.
- Do not install the appliance adjacent to a door or under a window. This prevents hot cookware to fall from the ap-

pliance when the door or the window is opened.

WARNING!
Make sure to install a stabilizing means in order to prevent tipping of the appliance. Refer to Installation chapter.

Electrical connection

WARNING!
Risk of fire and electrical shock.

- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- The appliance must be earthed.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If not, contact an electrician.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the mains plug and to the mains cable. Contact the Service or an electrician to change a damaged mains cable.
- Do not let mains cables to come in touch with the appliance door, specially when the door is hot.
- The shock protection of live and insulated parts must be fastened in such a way that it cannot be removed without tools.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- If the mains socket is loose, do not connect the mains plug.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Use only correct isolation devices: line protecting cut-outs, fuses (screw type fuses removed from the holder), earth leakage trips and contactors.
- The electrical installation must have an isolation device which lets you disconnect the appliance from the mains at all poles. The isolation device must have a contact opening width of minimum 3 mm.

2.2 Use

WARNING!
Risk of injury, burns or electric shock.

- Use this appliance in a household environment.
- Do not change the specification of this appliance.
- Make sure that the ventilation openings are not blocked.
- Do not let the appliance stay unattended during operation.
- Deactivate the appliance after each use.
- Internally the appliance becomes hot when in operation. Do not touch the heating elements that are in the appliance. Always use oven gloves to remove or put in accessories or ovenware.
- Be careful, when you open the appliance door while the appliance is in operation. Hot air can release.
- Do not operate the appliance with wet hands or when it has contact with water.
- Do not apply pressure on the open door.
- Do not use an external timer or a separate remote-control system to operate the appliance.
- Always keep the appliance door closed when the appliance is in operation.
- Do not put cutlery or saucepan lids on the cooking zones. They become hot.
- Set the cooking zone to “off” after use.
- Do not use the appliance as a work surface or as a storage surface.
- If the surface of the appliance is cracked, disconnect immediately the appliance from the power supply. This to prevent an electrical shock.
- Users with a pacemaker must keep a distance of minimum 30 cm from the induction cooking zones when the appliance is in operation.

WARNING!
Risk of fire or explosion.

- Fats and oil when heated can release flammable vapours. Keep flames or heated objects away from fats and oils when you cook with them.
- The vapours that very hot oil releases can cause spontaneous combustion.
- Used oil, that can contain food remnants, can cause fire at a lower temperature than oil used for the first time.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not let sparks or open flames to come in contact with the appliance when you open the door.
- Open the appliance door carefully. The use of ingredients with alcohol can cause a mixture of alcohol and air.
- Do not try to extinguish a fire with water. Disconnect the appliance and cover the flame with a lid or a fire blanket.

WARNING!
Risk of damage to the appliance.

- To prevent damage or discoloration to the enamel:
  - Do not put ovenware or other objects in the appliance directly on the bottom.
  - Do not put aluminium foil directly on the bottom of the appliance.
  - do not put water directly into the hot appliance.
  - do not keep moist dishes and food in the appliance after you finish the cooking.
  - be careful when you remove or install the accessories.
- Discoloration of the enamel has no effect on the performance of the appliance. It is not a defect in the sense of the warranty law.
- Use a deep pan for moist cakes. Fruit juices cause stains that can be permanent.
- Do not keep hot cookware on the control panel.
- Do not let cookware to boil dry.
- Be careful not to let objects or cookware fall on the appliance. The surface can be damaged.
- Do not activate the cooking zones with empty cookware or without cookware.
- Do not put aluminium foil on the appliance.
- Cookware made of cast iron, aluminium or with a damaged bottom can cause scratches on the glass ceramic. Always lift these objects up when you have to move them on the cooking surface.

2.3 Care and Cleaning

WARNING!
Risk of injury, fire or damage to the appliance.

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Make sure the appliance is cold. There is the risk that the glass panels can break.
- Replace immediately the door glass panels when they are damaged. Contact the Service.
- Be careful when you remove the door from the appliance. The door is heavy!
- Clean regularly the appliance to prevent the deterioration of the surface material.
- Remaining fat or food in the appliance can cause fire.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- If you use an oven spray, obey the safety instructions on the packaging.
- Do not clean the catalytic enamel (if applicable) with any kind of detergent.

2.4 Internal light

- The type of light bulb or halogen lamp used for this appliance, is only for household appliances. Do not use it for house lighting.

WARNING!
Risk of electrical shock.

- Before replacing the lamp, disconnect the appliance from the power supply.

- Only use lamps with the same specifications.

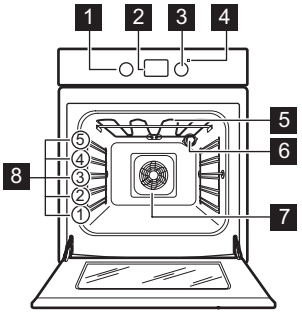
2.5 Disposal

WARNING!
Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door catch to prevent children and pets to get closed in the appliance.

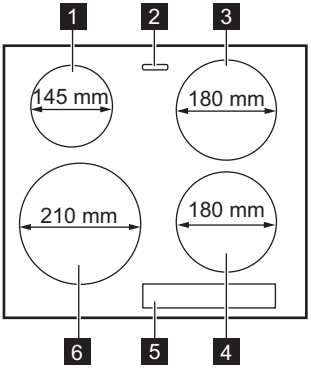
3. PRODUCT DESCRIPTION

3.1 General overview



1 Knob for the oven functions
2 Electronic programmer
3 Knob for the temperature
4 Temperature indicator
5 Heating element
6 Oven lamp
7 Fan and heating element
8 Shelf positions

3.2 Cooking surface layout



1 Induction cooking zone 1400 W, with the Power function 2500 W
2 Steam outlet
3 Induction cooking zone 1800 W, with the Power function 2800 W
4 Induction cooking zone 1800 W, with the Power function 2800 W
5 Control panel
6 Induction cooking zone 2300 W, with the Power function 3600 W

3.3 Accessories

- **Oven shelf**
  For cookware, cake tins, roasts.
- **Flat baking tray**
  For cakes and biscuits.
- **Deep roasting pan**
  To bake and roast or as a pan to collect fat.
- **Removable telescopic runners**
  To put shelves or trays on them.
- **Storage drawer**
  Below the oven cavity is the storage drawer.

4. BEFORE FIRST USE

WARNING!
Refer to the Safety chapters.

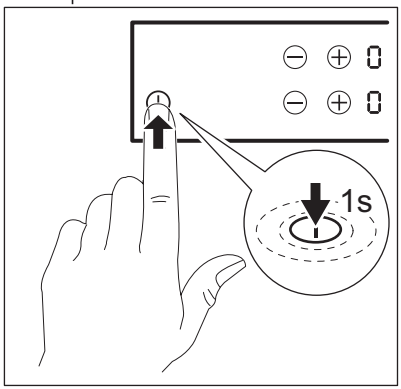
4.1 Initial Cleaning

- Remove all accessories and removable shelf supports (if applicable).
- Clean the appliance before first use.

Refer to the chapter "Care and cleaning".

4.2 Sensor field

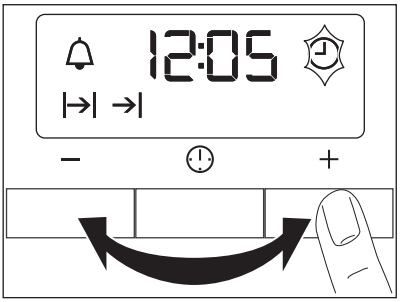
Touch and hold for minimum 1 second the sensor filed on the control panel to operate the appliance.



4.3 Setting the time

You must set the time before you operate the oven.

When you connect the appliance to the electrical supply or after a power cut, the indicator for the Time of Day function flashes.
Press the **+** or **-** button to set the correct time.



After approximately five seconds, the flashing stops and the display shows the time of day you set.

To change the time, press ⏲ again and again until the indicator for the Time of Day function flashes. You must not set the Duration |→| or End →| function at the same time.

4.4 Preheating

Preheat the empty appliance to burn off the remaining grease.

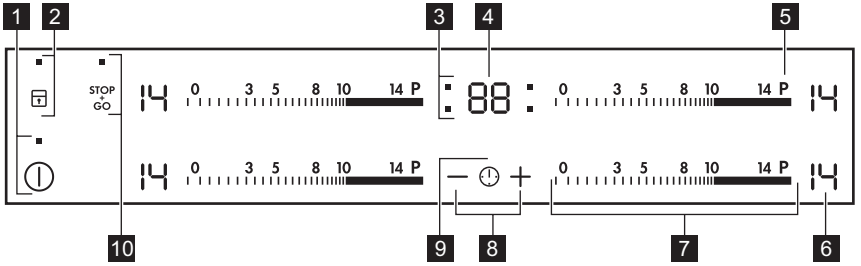
1. Set the function ⎓ and the maximum temperature.
2. Let the appliance operate for one hour.
3. Set the function ▭ and the maximum temperature.
4. Let the appliance operate for ten minutes.
5. Set the function ⍾ and the maximum temperature.
6. Let the appliance operate for ten minutes.

Accessories can become hotter than usually. The appliance can emit an odour and smoke. This is normal. Make sure that the airflow is sufficient.

5. HOB - DAILY USE

WARNING!
Refer to the Safety chapters.

5.1 Control panel layout



Use the sensor fields to operate the appliance. The indicators and display show which function operates.

	Sensor field	Function
1	⏻	To activate and deactivate the hob.
2	🔒	To lock / unlock the control panel.
3	Timer indicators of cooking zones	To show for which cooking zone you set the time.
4	The timer display	To show the time in minutes.
5	P	To activate the Power function.
6	A heat setting display	To show the heat setting.
7	A control bar	To set a heat setting.
8	+ / —	To increase or decrease the time.
9	⏲	To set a cooking zone.
10	STOP + GO	To activate and deactivate the STOP +GO function.

5.2 Heat setting display

Display	Description
0	The cooking zone is deactivated.
1 - 14	The cooking zone operates.
u	The STOP+GO / Keep warm function operates.
A	The Automatic Heat Up function operates.
P	The Power function operates.
E + digit	There is a malfunction.
≡ / = / _	OptiHeat Control (three-step residual heat indicator): continue cooking/keep warm/residual heat.
L	The Lock / The Child Safety Device operates.

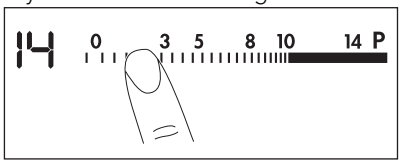
Display	Description
F	Not correct cookware or too small cookware or no cookware on the cooking zone.
-	The Automatic Switch Off operates.

5.3 Activating and deactivating the hob

Touch ⏻ for 1 second to activate or deactivate the hob.

5.4 Heat setting

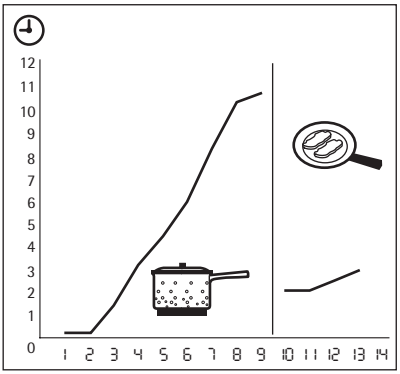
Touch the necessary heat setting on the control bar. Change to the left or right, if necessary. Do not release before you have the correct heat setting. The display shows the heat setting.



5.5 Automatic heat up

The automatic heat up function lets you get the necessary heat setting in a shorter time. It sets the highest heat setting for some time (refer to the diagram), and then decreases it to the necessary heat setting.
To start the automatic heat up:

1. Touch P . P comes on in the display.
2. Immediately set the necessary heat setting. After 3 seconds A comes on in the display.
3. To deactivate the function, change the heat setting.

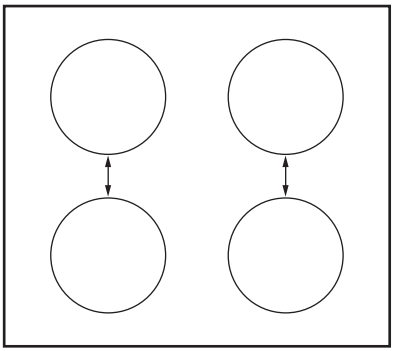


5.6 Power function

The Power function makes more power available to the induction cooking zones. The Power function is activated for 10 minutes at most. After that, the induction cooking zone automatically changes back to the highest heat setting. To activate, touch P . P comes on in the display. To deactivate, touch a heat setting 1 - 14 .

5.7 Power management

The power management divides the power between two cooking zones in a pair (see the illustration). The Power function increases the power to the maximum level for one cooking zone in the pair and decreases the power in the second cooking zone. The display for the reduced zone changes between two levels.



5.8 Timer

Use it to set an automatic switch-off time for a cooking zone.

1. Set the cooking zone. Touch ⏲ again and again until the indicator for the necessary cooking zone comes on.

   You must set the cooking zone before you activate the timer.

2. Set the heat setting for the cooking zone. You can also set it after you activate the timer.
3. To activate the timer or change the set time, touch **+** or **-** on the hob control panel. The maximum time you can set is 99 minutes.

   The indicator of the cooking zone flashes slowly. The timer starts to count down.
4. To see the remaining time, touch ⏲ again and again until the indicator for the necessary cooking zone flashes quickly. The display shows the remaining time.

   When the set time ends, **00** flashes and an acoustic signal sounds. The cooking zone deactivates.
5. Touch ⏲ to stop the signal.

   To deactivate the timer before the set time is completed, set the cooking zone with ⏲ and touch **-**. The remaining time counts down to **00**. The indicator of the cooking zone goes out.

You can use the timer as a Minute Minder when the cooking zones do not operate. To do this, set the cooking zone and activate the timer but do not set the heat setting.

5.9 Stop and Go

The Stop and Go STOP+GO function sets all cooking zones that operate to the lowest heat setting (∪).
This function does not deactivate the timer function.

- To activate this function, touch STOP+GO . The display shows the symbol ∪ .
- To deactivate this function, touch STOP+GO . The display shows the heat setting that you set before.

When the Stop and Go function operates, you cannot change the heat settings.

5.10 Lock

When the cooking zones operate, you can lock the control panel but not ⏻ . It prevents an accidental change of the heat setting.
This function does not deactivate the timer function.

1. Set the heat setting.
2. To activate this function, touch 🔒 . The display shows the symbol L for 4 seconds.
3. To deactivate this function, touch 🔒 . The display shows the heat setting that you set before.

When you deactivate the appliance, the function is deactivated.

5.11 Child safety device

This function prevents an accidental operation of the hob.

Activating the child safety device

1. Touch ⏻ to activate the hob. Do not set the heat settings.
2. Touch 🔒 for 4 seconds. The display shows the symbol L . The child safety device operates.
3. Touch ⏻ to deactivate the hob.

Deactivating the child safety device

1. Touch ⏻ to activate the hob. Do not set the heat settings.

2. Touch for 4 seconds. The display shows the symbol [0].
3. Touch [I] to deactivate the hob.

Overriding the child safety device for one cooking session

1. Touch [I] to activate the hob. The display shows the symbol [L].
2. Touch for 4 seconds.
3. Set the heat settings in less than 10 seconds. You can operate the hob.
4. When you deactivate the hob, the child safety device operates again.

5.12 OptiHeat Control (three-step residual heat indicator)

OptiHeat Control shows the level of residual heat ([H] \ [h] \ [_]). The induction cooking zones create the heat for cooking directly in the bottom of the cookware. The heat of the cookware heats the glass ceramic.

WARNING!
There is a risk of burns from residual heat.

5.13 Automatic switch-off

The hob deactivates automatically if:

- All cooking zones are deactivated [0].
- You do not set the heat setting after you activate the hob.
- You spill something or put something on the hob control panel for more than 10 seconds (a pan, a cloth, etc.). An acoustic signal sounds and the hob deactivates. Remove the object or clean the control panel.
- The hob becomes too hot (e.g. when a saucepan boils dry). Before you use the hob again, the cooking zone must be cool.
- You use incorrect cookware. The display shows the symbol [F] and the cooking zone deactivates automatically after 2 minutes.
- You do not deactivate a cooking zone or change the heat setting. After some time (see the table), the display shows the symbol [-] and the hob deactivates.

Heat setting	Switch-off time
[u] [1] - [3]	6.0 h
[4] - [7]	5.0 h
[8] - [9]	4.0 h
[10] - [14]	1.5 h

6. HOB - HELPFUL HINTS AND TIPS

WARNING!
Refer to the Safety chapters.

6.1 Cookware for induction cooking zones

In induction cooking, a powerful electromagnetic field almost instantly generates heat inside the cookware.

Cookware material

- **Correct:** cast iron, steel, enamelled steel, stainless steel, a multi-layer bottom (marked as correct by the manufacturer).
- **Incorrect:** aluminium, copper, brass, glass, ceramic, porcelain.

Cookware is correct for an induction hob if:

- Water boils very quickly on a zone set to the highest heat setting.
- You can attach a magnet to the bottom of the cookware.

The bottom of the cookware must be as thick and flat as possible.
Cookware dimensions: induction cooking zones adapt to the dimension of the bottom of the cookware automatically to some limit. But the magnetic part of the bottom of the cookware must have a minimum diameter.

Cooking zone	Minimum cookware diameter [mm]
Right rear — 180 mm	145
Right front — 180 mm	145
Left rear — 145 mm	125
Left front — 210 mm	180

6.2 Noises during operation

If you can hear:

- A cracking noise: the cookware is made of different materials (Sandwich construction).
- A whistle sound: one or more cooking zones operate with high power levels and the cookware is made of different materials (Sandwich construction).
- Humming: one or more cooking zones operate with high power levels.
- Clicking: electric switching occurs.
- Hissing, buzzing: the fan operates.

The noises are normal and do not indicate a malfunction of the appliance.

6.3 Energy saving

- If it is possible, always put the lids on the cookware.
- Put cookware on a cooking zone before you start it.

6.4 Examples of cooking applications

The data in the table is for guidance only.

Heat setting	Use to:	Time	Hints
1	Keep cooked food warm.	as necessary	Put a lid on the cookware.
1-3	Hollandaise sauce, melt: butter, chocolate, gelatine.	5-25 min	Mix from time to time.
1-3	Solidify: fluffy omelettes, baked eggs.	10-40 min	Put a lid on the cookware.
3-5	Simmer rice and milkbased dishes, heating up ready-cooked meals.	25-50 min	Add at least twice as much liquid as rice, mix milk dishes at some point during the procedure.
5-7	Steam vegetables, fish, meat.	20-45 min	Add some tablespoons of liquid.
7-9	Steam potatoes.	20-60 min	Use max. ¼ l water for 750 g of potatoes.
7-9	Cook larger quantities of food, stews and soups.	60-150 min	Up to 3 l of liquid plus ingredients.
9-12	Gentle frying: escalope, veal cordon bleu, cutlets, rissoles, sausages, liver, roux, eggs, pancakes, doughnuts.	as necessary	Turn halfway through.
12-13	Heavy frying, hash browns, loin steaks, steaks.	5-15 min	Turn halfway through.

Heat setting	Use to:	Time	Hints
14	Boil large quantities of water, cook pasta, sear meat (goulash, pot roast), deep fry chips.		

The Power function is best to heat up large quantities of water.

7. HOB - CARE AND CLEANING

WARNING!
Refer to the Safety chapters.

Clean the appliance after each use.
Always use cookware with clean bottom.

Scratches or dark stains on the glass-ceramic cause no effect on how the appliance operates.

To remove the dirt:

1. – **Remove immediately:** melted plastic, plastic foil and food with sugar. If not, the dirt can cause damage to the appliance. Use a special scraper for the glass. Put the scraper on the glass surface at an acute angle and move the blade across the surface.
   – **Remove after the appliance is sufficiently cool:** limescale rings, water rings, fat stains and shiny metallic discolorations. Use a special cleaning agent for glass-ceramic or stainless steel.
2. Clean the appliance with a moist cloth and some detergent.
3. At the end, **rub the appliance dry with a clean cloth.**

8. OVEN - DAILY USE

WARNING!
Refer to the Safety chapters.

8.1 Cooling fan

When the appliance operates, the cooling fan switches on automatically. If you switch off the appliance, the cooling fan continues to operate until the appliance cools down.

8.2 Activating and deactivating the appliance

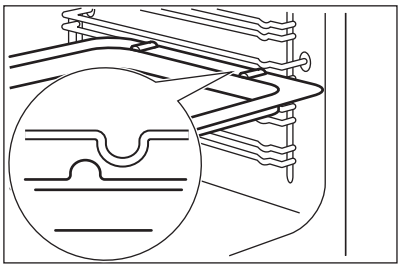
1. Turn the oven functions control knob to an oven function.
2. Turn the temperature control knob to a temperature.

   The temperature indicator comes on while the temperature in the appliance increases.
3. To deactivate the appliance, turn the oven functions control knob and the temperature control knob to the Off position.

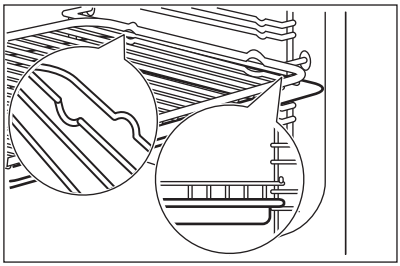
8.3 Oven Functions

Oven function		Application
0	Off position	The appliance is off.
	True Fan Cooking	To roast or roast and bake food with the same cooking temperature, on more than one shelf, without flavour transference. Set the oven temperature 20-40 °C lower than for Conventional.
	Conventional Cooking	To bake and roast on one oven level. The top and bottom heating elements operate at the same time.
	Pizza Setting	To make pizza, quiche or pie. Set the oven temperature 20-40 °C lower than for Conventional.
	Turbo Grilling	To cook large pieces of meat. The grill element and the oven fan operate one after the other and circulate hot air around the food.
	Fast Grilling	To grill flat food items in large quantities. To make toast. The full grill element operates.
	Light Cooking	To bake in tins and dry on one shelf level at a low temperature.
	Defrost	To thaw frozen food.
	Oven Lamp	To activate the oven lamp without a cooking function.

8.4 Installing the oven accessories



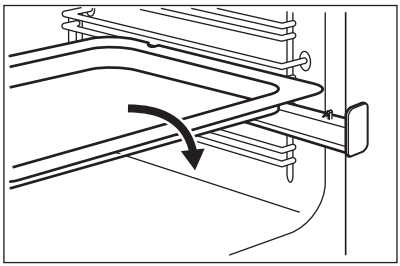
The deep pan and the oven shelf have side edges. These edges and the shape of the guide-bars are a special device to prevent the cookware from slipping.



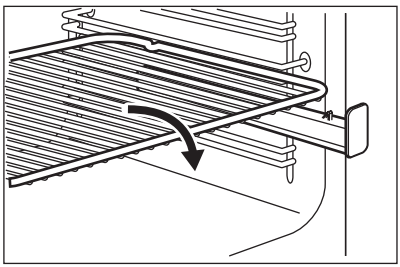
Installing the oven shelf and the deep pan together
Put the oven shelf on the deep pan. Push the deep pan between the guide-bars of one of the oven levels.

Keep the installation instructions of the telescopic runners for future use.

8.5 Telescopic runners - inserting the oven accessories

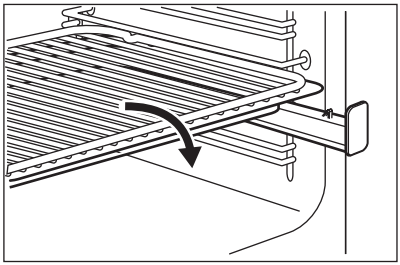


Put the baking tray or roasting pan on the telescopic runners.



The high rim around the oven shelf is a special device to prevent the cookware from slipping.

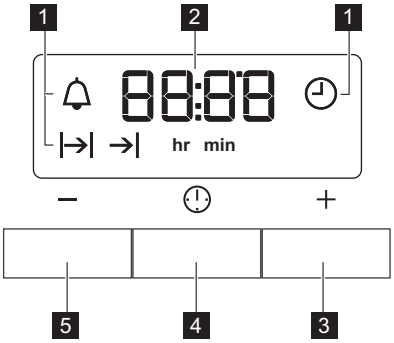
8.6 Inserting the oven shelf and the roasting pan together



Put the oven shelf on the roasting pan. Put the oven shelf and the roasting pan on the telescopic runners.

9. OVEN - CLOCK FUNCTIONS

9.1 Electronic programmer



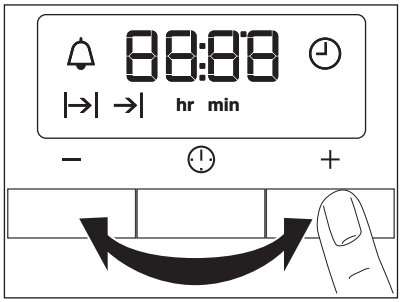
1 Function indicators
2 Time display
3 Button +
4 Selection button
5 Button -

Clock function		Application
	Time of day	To set, change or check the time of day.
	Minute Minder	To set a countdown time. This function has no effect on the operation of the oven.
|→|	Duration	To set how long the appliance must operate.
→|	End	To set when the appliance must be deactivated.

You can use Duration and End at the same time to set the time when the appliance must be activated and then deactivated. First set Duration, then End.

9.2 Setting the clock functions

1. For Duration |→| and End →|, set an oven function and temperature. This is not necessary for the Minute Minder .
2. Press the Selection button again and again until the indicator for the necessary clock function flashes.



3. Press + or - to set the necessary clock function.

   The display shows the indicator for the clock function you set. When the set time ends, the indicator flashes and an acoustic signal sounds for two minutes.

With the Duration |→| and End →| functions, the appliance deactivates automatically.

4. Press a button to stop the signal.
5. Turn the knob for the oven functions and the knob for the temperature to the off position.

9.3 Cancelling the clock functions

1. Press the Selection button again and again until the necessary function indicator flashes.
2. Press and hold the button -.

   The clock function goes out after some seconds.

10. OVEN - HELPFUL HINTS AND TIPS

WARNING!
Refer to the Safety chapters.

The temperature and baking times in the tables are guidelines only. They depend on the recipes, quality and quantity of the ingredients used.

CAUTION!
Use a deep baking tray for very moist cakes. Fruit juices can cause permanent stains on the enamel.

10.1 Baking

General instructions

- Your new oven may bake or roast differently to the appliance you had before. Adapt your usual settings (temperature, cooking times) and shelf levels to the values in the tables.
- With longer baking times, the oven can be switched off about 10 minutes before the end of baking time, to use the residual heat.

When you use frozen food, the trays in the oven can twist during baking. When the trays get cold again, the distortion will be gone.

How to use the Baking Tables

- We recommend to use the lower temperature the first time.
- If you cannot find the settings for a special recipe, look for the one that is almost the same.
- Baking time can be extended by 10-15 minutes, if you bake cakes on more than one level.
- Cakes and pastries at different heights do not always brown equally at first. If this occurs, do not change the temperature setting. The differences equalize during the baking procedure.

10.2 Tips on baking

Baking results	Possible cause	Remedy
The cake is not browned enough underneath.	Wrong shelf position.	Place the cake lower.
The cake sinks (becomes soggy, lumpy, streaky).	The oven temperature is too high.	The next time you bake set a slightly lower oven temperature.
The cake sinks (becomes soggy, lumpy, streaky).	The baking time is too short.	Set a longer baking time. **Baking times cannot be reduced by setting higher temperatures.**
The cake sinks (becomes soggy, lumpy, streaky).	There is too much liquid in the mixture.	Use less liquid. Pay attention to mixing times, especially if you use a mixing machine.
The cake is too dry.	The oven temperature is too low.	The next time you bake set a higher oven temperature.
The cake is too dry.	The baking time is too long.	The next time you bake set a shorter baking time.
The cake browns unevenly.	The oven temperature is too high and the baking time is too short.	Set a lower oven temperature and a longer baking time.

Baking results	Possible cause	Remedy
The cake browns unevenly.	The mixture is unevenly distributed.	Spread the mixture evenly on the baking tray.
The cake is not ready in the baking time given.	The oven temperature is too low.	The next time you bake set a slightly higher oven temperature.

10.3 Light Cooking

Hints for the Light Cooking function:

- Use the function to bake in tins and dry on one shelf level at a low temperature.
- Bake only one tin or tray at a time.
- If you want to preheat the oven use .

Type of baking	Temperature °C	Time in minutes
Biscuits	180 – 190	10 - 20 1)
Pastry: Choux	180 – 190	30 - 40 1)
Pastry: Shortcrust	180 - 190	25 - 35 1)
Meringues	80-100	120 - 150

1) Preheat the oven.

10.4 True Fan Cooking

Baking on one oven level

Baking in tins

Type of baking	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Ring cake or brioche	2	150 - 160	50 - 70
Madeira cake/fruit cakes	1 - 2	140 - 160	50 - 90
Fatless sponge cake	3	150 - 160 1)	25 - 40
Flan base - short pastry	2	170-180 1)	10 - 25
Flan base - sponge mixture	2	150 - 170	20 - 25
Apple pie (2tins Ø20cm, diagonally off set)	2 - 3	160	60 - 90

1) Pre-heat the oven

Cakes/pastries/breads on baking trays

Type of baking	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Cake with crumble topping (dry)	3	150 - 160	20 - 40
Fruit flans (made with yeast dough/ sponge mixture) 1)	3	150	35 - 55
Fruit flans made with short pastry	3	160 - 170	40 - 80

1) Use deep pan

Biscuits

Type of baking	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Short pastry biscuits	3	150 - 160	10 - 20
Short bread / Pastry Stripes	3	140	20 - 35
Biscuits made with sponge mixture	3	150 - 160	15 - 20
Pastries made with egg white, meringues	3	80 - 100	120 - 150
Macaroons	3	100 - 120	30 - 50
Biscuits made with yeast dough	3	150 - 160	20 - 40
Puff pastries	3	170 - 180 1)	20 - 30
Rolls	3	160 1)	10 - 35
Small cakes (20per tray)	3	150 1)	20 - 35

1) Pre-heat the oven

Bakes and gratins table

Dish	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Baguettes topped with melted cheese	1	160 - 170 1)	15 - 30
Stuffed vegetables	1	160 - 170	30- 60

1) Pre-heat the oven

Multileveled Baking

Cakes/pastries/breads on baking trays

Type of baking	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
	2 levels		
Cream puffs/ Eclairs	2/4	160 - 180 [1)]	25 - 45
Dry streusel cake	2/4	150 - 160	30 - 45

[1)] Pre-heat the oven

Biscuits/small cakes/pastries/rolls

Type of baking	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
	2 levels		
Short pastry biscuits	2/4	150 - 160	20 - 40
Short bread/ Pastry Stripes	2/4	140	25 - 45
Biscuits made with sponge mixture	2/4	160 - 170	25 - 40
Biscuits made with egg white, meringues	2/4	80 - 100	130 - 170
Macaroons	2/4	100 - 120	40 - 80
Biscuits made with yeast dough	2/4	160 - 170	30 - 60
Puff pastries	2/4	170 - 180 [1)]	30 - 50
Rolls	2/4	180 [1)]	25- 40
Small cakes (20per tray)	2/4	150 [1)]	20 - 40

[1)] Pre-heat the oven

10.5 Conventional Baking on one level

Baking in tins

Type of baking	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Ring cake or brioche	2	160 - 180	50 - 70
Madeira cake/fruit cakes	1 - 2	150 - 170	50 - 90
Fatless sponge cake	3	170 [1)]	25 - 40

Type of baking	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Flan base - short pastry	2	190 - 210 1)	10 - 25
Flan base - sponge mixture	2	170 - 190	20 - 25
Apple pie (2tins Ø20cm, diagonally off set)	1 - 2	180	60 - 90
Savoury flan (e. g, quiche lorraine)	1	180 - 220	35- 60
Cheesecake	1 - 2	160 - 180	60 - 90

1) Pre-heat the oven

Cakes/pastries/breads on baking trays

Type of baking	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Plaited bread/ bread crown	2	170 - 190	40 - 50
Christmas stollen	2	160 - 180 1)	50 - 70
Bread (rye bread): 1. First part of baking process. 2. Second part of baking process.	1 - 2	1. 230 1) 2. 160 - 180 1)	1. 20 2. 30 - 60
Cream puffs/ eclairs	3	190 - 210 1)	20 - 35
Swiss roll	3	180 - 200 1)	10 - 20
Cake with crumble topping (dry)	3	160 - 180	20 - 40
Buttered almond cake/sugar cakes	3	190 - 210 1)	20 - 30
Fruit flans (made with yeast dough/ sponge mixture) 2)	3	170	35 - 55
Fruit flans made with short pastry	3	170 - 190	40 - 60
Yeast cakes with delicate toppings (e.g. quark,cream,custard)	3	160 - 180 1)	40 - 80

Type of baking	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Pizza (with a lot of topping) 2)	1 - 2	190 - 210 1)	30 - 50
Pizza (thin crust)	1 - 2	220 - 250 1)	15 - 25
Unleavened bread	1	230 - 250	10 - 15
Tarts (CH)	1	210 - 230	35 - 50

1) Pre-heat the oven
2) Use deep pan

Biscuits

Type of baking	Shelf positions	Temperature °C	Time in min.
Short pastry biscuits	3	170 - 190	10 - 20
Short bread/ Pastry Stripes	3	160 1)	20 - 35
Biscuits made with sponge dough	3	170 - 190	20 - 30
Pastries made with egg white, meringues	3	80 - 100	120- 150
Macaroons	3	120 - 130	30 - 60
Biscuits made with yeast dough	3	170 - 190	20 - 40
Puff pastries	3	190 - 210 1)	20 - 30
Rolls	3	190 - 210 1)	10 - 55
Small cakes (20per tray)	3 - 4	170 1)	20 - 30

1) Pre-heat the oven

Bakes and gratins table

Dish	Shelf positions	Temperature °C	Time in min.
Pasta bake	1	180 - 200	45 - 60
Lasagne	1	180 - 200	35 - 50
Vegetables au gratin	1	180 - 200 1)	15 - 30
Baguettes topped with melted cheese	1	200 - 220 1)	15 - 30
Sweet bakes	1	180 - 200	40 - 60
Fish bakes	1	180 - 200	40 - 60

Dish	Shelf positions	Temperature °C	Time in min.
Stuffed vegetables	1	180 - 200	40 - 60

1) Pre-heat the oven

10.6 Pizza Setting

Type of baking	Shelf position	Temperature °C	Time Min.
Pizza (thin crust) 1)	1 - 2	200 - 230 2)	10 - 20
Pizza (with a lot of topping) 1)	1 - 2	180 - 200	20 - 35
Tarts	1 - 2	170 - 200	35 - 55
Spinach flan	1 - 2	160 - 180	45 - 60
Quiche Lorraine (Savoury flan)	1 - 2	170 - 190	45 - 55
Swiss Flan	1 - 2	170 - 200	35 - 55
Cheesecake	1 - 2	140 - 160	60 - 90
Apple cake, covered	1 - 2	150 - 170	50 - 60
Vegetable pie	1 - 2	160 - 180	50 - 60
Unleavened bread	2 - 3	230 - 250 2)	10 - 20
Puff pastry flan	2 - 3	160 - 180 2)	45 - 55
Flammekuchen	2 - 3	230 - 250 2)	12 - 20
Piroggen (Russian version of calzone)	2 - 3	180 - 200 2)	15 - 25

1) Use deep pan

2) Pre-heat the oven

10.7 Roasting

Roasting dishes

- Use heat-resistant ovenware to roast (please read the instructions of the manufacturer).
- Large roasting joints can be roasted directly in the deep pan (if present) or on the wire shelf above the deep pan.
- Roast lean meats in a roasting tin with a lid. This will keep the meat more succulent.
- All types of meat, that can be browned or have crackling, can be roasted in the roasting tin without the lid.

10.8 Roasting with Conventional Cooking

Beef

Type of meat	Quantity	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Pot roast	1-1.5 kg	1	200 - 230	105 - 150
Roast beef or fillet: rare	per cm. of thickness	1	230 - 250[1)]	6 - 8
Roast beef or fillet: medium	per cm. of thickness	1	220 - 230	8 - 10
Roast beef or fillet: well done	per cm. of thickness	1	200 - 220	10 - 12

1) Pre-heat the oven

Pork

Type of meat	Quantity	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Shoulder, neck, ham joint	1-1.5 kg	1	210 - 220	90 - 120
Chop, spare rib	1-1.5 kg	1	180 - 190	60 - 90
Meat loaf	750 g -1 kg	1	170 - 190	50 - 60
Porkknuckle (precooked)	750 g -1 kg	1	200 - 220	90 - 120

Veal

Type of meat	Quantity	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Roast veal[1)]	1 kg	1	210 - 220	90 - 120
Knuckle of veal	1.5-2 kg	1	200 - 220	150 - 180

1) use a closed roasting dish

Lamb

Type of meat	Quantity	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Leg of lamb, roast lamb	1- 1.5 kg	1	210 - 220	90 - 120
Saddle of lamb	1- 1.5 kg	1	210 - 220	40 - 60

Game

Type of meat	Quantity	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Saddle of hare, leg of hare	up to 1 kg	1	220 - 240 1)	30 - 40
Saddle of venison	1.5-2 kg	1	210 - 220	35 - 40
Haunch of venison	1.5-2 kg	1	200 - 210	90 - 120

1) Pre-heat the oven

Poultry

Type of meat	Quantity	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Poultry portions	200-250g each	1	220 - 250	20 - 40
Half chicken	400-500g each	1	220 - 250	35 - 50
Chicken, poulard	1-1.5 kg	1	220 - 250	50 - 70
Duck	1.5-2 kg	1	210 - 220	80 - 100
Goose	3.5-5 kg	1	200 - 210	150 - 180
Turkey	2.5-3.5 kg	1	200 - 210	120 - 180
Turkey	4-6 kg	1	180 - 200	180 - 240

Fish

Type of meat	Quantity	Shelf position	Temperature °C	Time in min.
Whole fish	1-1.5 kg	1	210 - 220	40 - 70

10.9 Roasting with Turbo Grilling

Beef

Type of meat	Quantity	Shelf position	Temperature °C	Time min.
Roast beef or fillet: rare	per cm. of thickness	1	190 - 200 1)	5 - 6
Roast beef or fillet: medium	per cm. of thickness	1	180 - 190	6 - 8
Roast beef or fillet: well done	per cm. of thickness	1	170 - 180	8 - 10

1) Pre-heat the oven

Pork

Type of meat	Quantity	Shelf position	Temperature °C	Time min.
Shoulder, neck, ham joint	1-1.5 kg	1	160 - 180	90 - 120
Chop, spare rib	1-1.5 kg	1	170 - 180	60 - 90
Meat loaf	750 g -1 kg	1	160 - 170	50 - 60
Porkknuckle (precooked)	750 g -1 kg	1	150 - 170	90 - 120

Veal

Type of meat	Quantity	Shelf position	Temperature °C	Time min.
Roast veal	1 kg	1	160 - 180	90 - 120
Knuckle of veal	1.5-2 kg	1	160 - 180	120 - 150

Lamb

Type of meat	Quantity	Shelf position	Temperature °C	Time min.
Leg of lamb, roast lamb	1-1.5 kg	1	150 - 170	100 - 120
Saddle of lamb	1-1.5 kg	1	160 - 180	40 - 60

Poultry

Type of meat	Quantity	Shelf position	Temperature °C	Time min.
Poultry portions	200-250 g each	1	200 - 220	30 - 50
Half chicken	400-500 g each	1	190 - 210	35 - 50
Chicken, poulard	1-1.5 kg	1	190 - 210	50 - 70
Duck	1.5-2 kg	1	180 - 200	80 - 100
Goose	3.5-5 kg	1	160 - 180	120 - 180
Turkey	2.5-3.5 kg	1	160 - 180	120 - 150
Turkey	4-6 kg	1	140 - 160	150 - 240

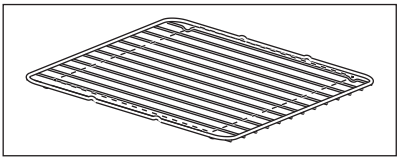
10.10 Grilling

Always use the grilling function with maximum temperature setting

Always grill with the oven door closed

Always pre-heat the empty oven with the grill functions for 5 minutes.

- Set the shelf in the shelf level as recommended in the grilling table.
- Always set the pan to collect the fat into the first shelf level.
- Grill only flat pieces of meat or fish. The grilling area is set in centre of the shelf



Grilling

Food types for grilling	Shelf position	Temperature °C	Grilling time in min.	
			1st side	2nd side
Burgers	4	max [1]	9 - 15	8 - 13
Pork fillet	4	max	10 - 12	6 - 10
Sausages	4	max	10 - 12	6 - 8
Fillet steaks, veal steaks	4	max	7 - 10	6 - 8
Toast	4 - 5	max [1]	1 - 4	1 - 4
Toast with topping	4	max	6 - 8	-

[1] Pre-heat the oven

10.11 Defrosting

Remove the food packaging. Put the food on a plate.

Do not cover it with a bowl or a plate. This can extend the defrost time.
Use the first oven shelf position. The one on the bottom.

Dish	Defrosting time in min.	Further defrosting time in min.	Comment
Chicken, 1000 g	100 - 140	20 - 30	Place the chicken on an upturned saucer placed on a large plate Turn halfway through
Meat, 1000 g	100 - 140	20 - 30	Turn halfway through
Meat, 500 g	90 - 120	20 - 30	Turn halfway through
Trout, 150 g	25 - 35	10 - 15	-
Strawberries, 300 g	30 - 40	10 - 20	-
Butter, 250 g	30 - 40	10 - 15	-
Cream, 2 x 200 g	80 - 100	10 - 15	Cream can also be whipped when still slightly frozen in places

Dish	Defrosting time in min.	Further defrosting time in min.	Comment
Gateau, 1400 g	60	60	-

Information on acrylamides

Important! According to the newest scientific knowledge, if you brown food (specially the one which contains starch), acrylamides can pose a health risk. Thus, we recommend that you cook at the lowest temperatures and do not brown food too much.

11. OVEN - CARE AND CLEANING

WARNING!
Refer to the Safety chapters.

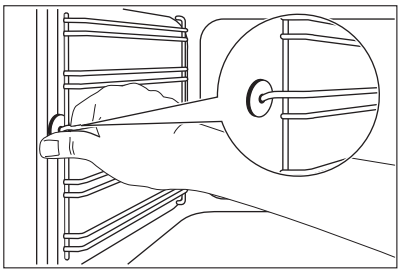
- Clean the front of the appliance with a soft cloth with warm water and cleaning agent.
- To clean metal surfaces, use a usual cleaning agent
- Clean the oven interior after each use. Then you can remove dirt more easily and it does not burn on.
- Clean stubborn dirt with a special oven cleaner.
- Clean all oven accessories after each use and let them dry. Use a soft cloth with warm water and a cleaning agent.
- If you have nonstick accessories, do not clean them using aggressive agents, sharp-edged objects or a dishwasher. It can destroy the nonstick coating.

Stainless steel or aluminium appliances
Clean the oven door with a wet sponge only. Dry it with a soft cloth.
Do not use steel wool, acids or abrasive materials as they can damage the oven surface. Clean the oven control panel with the same precautions.

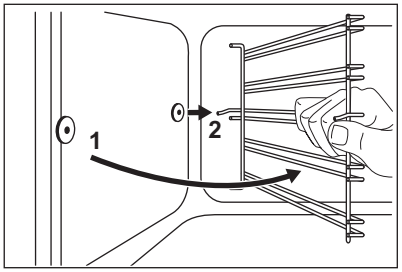
11.1 Shelf supports

You can remove the shelf supports to clean the side walls.

Removing the shelf supports



1. Pull the front of the shelf support away from the side wall.



2. Pull the rear end of the shelf support away from the side wall and remove it.

Installing the shelf supports

Install the shelf supports in the opposite sequence.

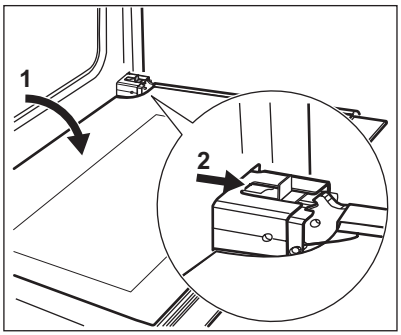
Valid with telescopic runners:
The retaining pins on the telescopic shelf runners must point to the front!

CAUTION!
Make sure that the longer fixing wire is in the front. The ends of the two wires must point to the rear. Incorrect installation can cause damage to the enamel.

11.2 Cleaning the oven door

To make the cleaning easier, remove the door.

Removing the door:



1. Open the door fully.
2. Move the slider until you hear a click.
3. Close the door until the slider locks.
4. Remove the door.

To remove the door, pull the door outwards first from one side, and then the other.

When the cleaning procedure is completed, insert the oven door in the opposite sequence. Make sure that you hear a click when you insert the door. Use force if necessary.

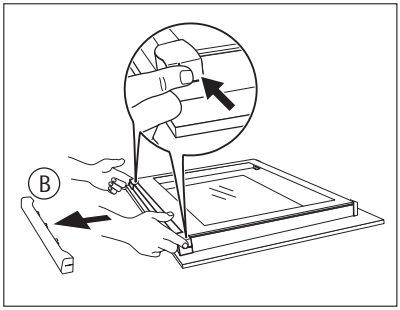
WARNING!
Make sure that the glass panels are cool before you clean the glass door. There is a risk that the glass could break.

WARNING!
When the door glass panels are damaged or have scratches, the glass becomes weak and can break. To prevent this, you must replace them. For more instructions, contact your local Service Centre.

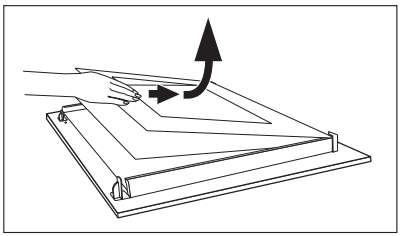
11.3 Oven glass panels

The door glass on your product can be different in type and shape from the examples you see in the diagrams. The number of glasses can also be different.

Removing and cleaning the door glasses



1. Hold the door trim (B) on the top edge of the door at the two sides and push inwards to release the clip seal.



2. Pull the door trim to the front to remove it.
3. Hold the door glass panels on their top edge one by one and pull them upwards from the guide.
4. Clean the door glass panels.

To install panels, do the above steps in the opposite sequence.

CAUTION!
The removable glass panels have a marking on one side. Make sure that the marking is in the top left corner.

11.4 Oven lamp

WARNING!
Be careful when you change the oven lamp. There is a risk of electrical shock.

Before you change the oven lamp:

- Deactivate the oven.
- Remove the fuses in the fuse box or deactivate the circuit breaker.

Put a cloth on the bottom of the oven to prevent damage to the oven light and glass cover.

Replacing the oven lamp

1. You can find the lamp glass cover at the back of the cavity.

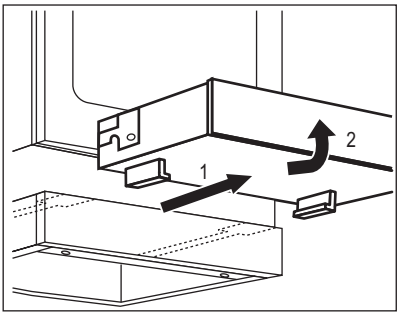
   Turn the lamp glass cover counterclockwise to remove it.
2. Clean the glass cover.
3. Replace the oven lamp with an applicable 300 °C heat-resistant oven lamp.

   Use the same oven lamp type.
4. Install the glass cover.

11.5 Removing the drawer

The drawer below the oven can be removed for cleaning.

1. Pull the drawer out until it stops.



2. Lift the drawer at a small angle and remove it from the drawer support rails.

Inserting the drawer

1. Set the drawer on the support rails. Make sure that the catches engage correctly into the rails.
2. Lower the drawer until it is horizontal and push it in.

WARNING!
When the oven is in use, heat can build up in the drawer. Do not keep flammable things in there (e.g. cleaning materials, plastic bags, oven gloves, paper, cleaning sprays, etc.).

12. WHAT TO DO IF…

WARNING!
Refer to the Safety chapters.

Problem	Possible cause	Remedy
The appliance does not operate	The fuse in the fuse box is released	Control the fuse. If the fuse is released more than one time, refer to a qualified electrician.
The appliance does not operate	You touched 2 or more sensor fields at the same time	Only touch one sensor field
The appliance does not operate	There is water or fat stains on the control panel	Clean the control panel
The appliance does not operate	The child safety device or key lock or STOP + GO operates	See the chapter "Operating the appliance".
The appliance does not operate	The appliance is not switched on	Switch on the appliance
The oven does not heat up	The necessary settings are not set	Control the settings
The oven lamp does not operate	The oven lamp is defective	Replace the oven lamp
Steam and condensation settle on the food and in the oven cavity	You left the dish in the oven for too long	Do not leave the dishes in the oven for longer than 15-20 minutes after the cooking process ends
The display shows "12.00" and "LED"	A power cut	Reset the clock
The residual heat indicators does not come on	The cooking zone is not hot because it operated only for a short time	If the cooking zone must be hot, speak to the after sales service

Problem	Possible cause	Remedy
The cooking zone reduces the heat setting to [0]	You covered one or more sensor fields or there is water or fat stains on the control panel.	Uncover the sensor fields. Clean the control panel
A sound operates when the appliance is off	You covered one or more sensor fields	Uncover the sensor fields.
Heat setting alternates	The Power management is active	See the section Power management
A sound operates and appliance starts and stops again. After 5 seconds one more sound operates	You covered ⏻	Uncover the sensor field
[-] comes on	The automatic switch-off operates	Stop the appliance and start it again
[-] comes on	Overheating protection for the cooking zone operates	Switch off the cooking zone. Switch on the cooking zone again
[F] comes on	No cookware on the cooking zone	Put cookware on the cooking zone
[F] comes on	Not correct cookware	Use the correct cookware
[F] comes on	The diameter of the bottom of the cookware is too small for the cooking zone	Move cookware to a smaller cooking zone
[E] and number come on	There is an error in the appliance	Disconnect the appliance from the electrical supply for some time. Disconnect the fuse from the electrical system of the house. Connect again. If [E] comes on again, speak to the After Sales Service

Problem	Possible cause	Remedy
E4 come on	There is an error in the appliance, because a cookware boils dry or you use not correct cookware. Overheating protection for the cooking zone operates. The automatic switch-off operates	Switch off the appliance. Remove the hot cookware. After approximately 30 seconds switch on the cooking zone again. E4 should disappear, residual heat indicator can stay. Cool down the cookware and check it with the section Cookware for the induction cooking zone

If you cannot find a solution to the problem yourself, contact your dealer or the service centre.

The necessary data for the service centre is on the rating plate. The rating plate is on the front frame of the oven cavity.

We recommend that you write the data here:

Model (MOD.) .....

Product number (PNC) .....

Serial number (S.N.) .....

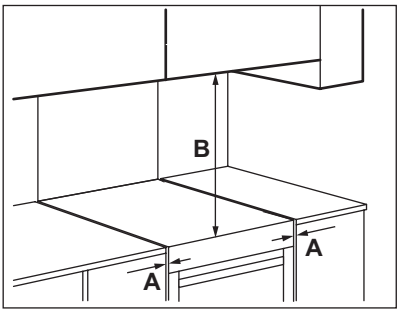
13. INSTALLATION

WARNING!
Refer to the Safety chapters.

Dimensions	
Height	847 - 867 mm
Width	596 mm
Depth	600 mm
Oven capacity	74 l
Voltage	230 V
Frequency	50 Hz

13.1 Location of the appliance

You can install your freestanding appliance with cabinets on one or two sides and in the corner.

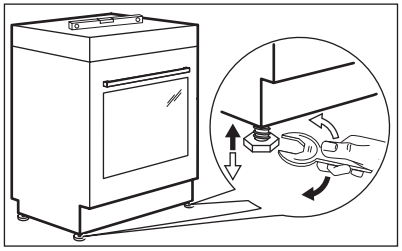


Minimum distances

Dimension	mm
A	2
B	685

13.2 Levelling

Use small feet on the bottom of appliance to set the appliance top surface level with other surfaces.



13.3 Anti-tilt protection

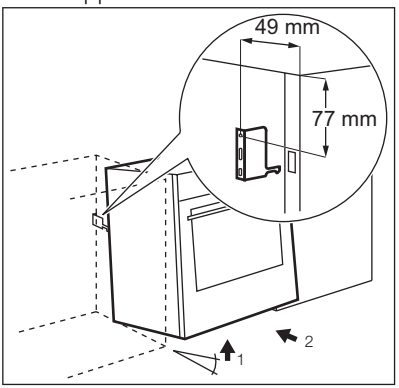
CAUTION!
You must install the anti-tilt protection. If you do not install it, the appliance can tilt.
Your appliance has the symbol shown on the picture (if applicable) to remind you about the installation of the anti-tilt protection.

Make sure you install the anti-tilt protection at the correct height.

1. Set the correct height and area for the appliance before you attach the anti-tilt protection.
2. Install the anti-tilt protection 77 mm down from the top surface of the appliance and 49 mm from the left side of the appliance into the circular hole on the bracket (see fig.). Screw it into the solid material or use applicable reinforcement (wall).
3. You can find the hole on the left side at the back of the appliance (see fig.).

   Lift the front of the appliance (1) and put it in the middle of the space between the cupboards (2). If the space between the bench cupboards is larger than the width of the appliance, you must adjust the side measurement to centre the appliance.

   Make sure that the surface behind the appliance is smooth.



13.4 Electrical installation

The manufacturer is not responsible if you do not follow the safety precautions from the chapter "Safety information".

This appliance is supplied without a main plug or a main cable.
Applicable cable types: H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F.

14. ENVIRONMENT CONCERNS

Recycle the materials with the symbol ♺ . Put the packaging in applicable containers to recycle it. Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with the symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

INHALT

1. SICHERHEITSINFORMATIONEN 38
2. SICHERHEITSHINWEISE 39
3. GERÄTEBESCHREIBUNG 43
4. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME 43
5. KOCHFELD - TÄGLICHER GEBRAUCH 45
6. KOCHFELD - PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE 48
7. KOCHFELD - REINIGUNG UND PFLEGE 50
8. BACKOFEN - TÄGLICHER GEBRAUCH 51
9. BACKOFEN - UHRFUNKTIONEN 53
10. BACKOFEN - PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE 54
11. BACKOFEN - REINIGUNG UND PFLEGE 66
12. WAS TUN, WENN 69
13. MONTAGE 72

FÜR PERFEKTE ERGEBNISSE

Danke, dass Sie sich für dieses AEG Produkt entschieden haben. Wir haben es geschaffen, damit Sie viele Jahre von seiner ausgezeichneten Leistung und den innovativen Technologien, die Ihnen das Leben erleichtern, profitieren können. Es ist mit Funktionen ausgestattet, die in gewöhnlichen Geräten nicht vorhanden sind. Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit zum Lesen, um seine Vorzüge kennen zu lernen.

Besuchen Sie uns auf unserer Website, um:

Anwendungshinweise, Prospekte, Fehlerbehebungs- und Service-Informationen zu erhalten:
www.aeg.com

Ihr erworbenes Produkt zu registrieren, um den besten Service dafür zu gewährleisten:
www.aeg.com/productregistration

Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät zu erwerben:
www.aeg.com/shop

KUNDENDIENST UND -BETREUUNG

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile für Ihre Produkte.
Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden (diese Informationen finden Sie auf dem Typenschild): Modell, Produktnummer (PNC), Seriennummer.

Warnungs-/ Sicherheitshinweise.

 Allgemeine Hinweise und Ratschläge

Hinweise zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten.

1. SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie vor der Montage und Verwendung des Geräts sorgfältig die mitgelieferte Anleitung. Der Hersteller haftet nicht für Verletzungen oder Schäden, die durch eine fehlerhafte Montage entstehen. Bewahren Sie die Anleitung zum Nachschlagen auf.

1.1 Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen

⚠ **WARNUNG!**
Es besteht Erstickungsgefahr, das Risiko von Verletzungen oder permanenten Behinderungen.

- Dieses Gerät kann dann von Kindern ab 8 Jahren, von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sowie von Personen ohne bisherige Erfahrung im Umgang mit solchen Geräten bedient werden, wenn sie dabei von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom Gerät fern, wenn es in Betrieb oder in der Abkühlphase ist. Berührbare Teile sind heiss.
- Falls Ihr Gerät mit einer Kindersicherung ausgestattet ist, empfehlen wir, diese einzuschalten.
- Reinigung und Wartung des Geräts darf nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.

1.2 Allgemeine Sicherheit

- Das Gerät und die zugänglichen Geräteteile werden während des Betriebs heiß. Berühren Sie nicht die Heizelemente.
- Schalten Sie das Gerät nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernsteuerung ein.

- Kochen mit Fett oder Öl auf einem unbeaufsichtigten Kochfeld ist gefährlich und kann zu einem Brand führen.
- Versuchen Sie nicht einen Brand mit Wasser zu löschen, sondern schalten Sie das Gerät aus und bedecken Sie die Flamme mit einem Deckel oder einer Feuerlöschdecke.
- Legen Sie keine Gegenstände auf dem Kochfeld ab.
- Benutzen Sie zum Reinigen des Gerätes keinen Dampfreiniger.
- Legen Sie keine Metallgegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel oder Topfdeckel auf die Oberfläche des Kochfelds, da diese heiß werden können.
- Benutzen Sie keine Scheuermittel oder Metallschwämmchen zum Reinigen der Ofenglastür; sie können die Glasfläche verkratzen und zum Zersplittern der Scheibe führen.
- Seien Sie beim Anfassen der Aufbewahrungsschublade vorsichtig. Sie kann heiß werden.
- Ziehen Sie die Einhängegitter erst vorne und dann hinten von der Seitenwand weg und nehmen Sie sie heraus. Führen Sie zum Einsetzen der Einhängegitter die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch.
- Schalten Sie das Gerät sofort ab, wenn Sie Risse auf der Glaskeramikfläche feststellen. Stromschlaggefahr!
- Schalten Sie die Kochzone nach dem Gebrauch ab und verlassen Sie sich nicht auf die Topferkennung.

2. ⚠ SICHERHEITSHINWEISE

2.1 Montage

WARNUNG!
Nur eine qualifizierte Fachkraft darf den elektrischen Anschluss des Geräts vornehmen.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial.
- Stellen Sie ein beschädigtes Gerät nicht auf und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Seien Sie beim Umsetzen des Geräts vorsichtig, denn es ist schwer. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe.
- Ziehen Sie das Gerät nicht am Türgriff.
- Die Mindestabstände zu anderen Geräten und Küchenmöbeln sind einzuhalten.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät unterhalb von bzw. zwischen sicheren Konstruktionen montiert wird.
- Die Seiten des Geräts dürfen nur an Geräte oder Einheiten in gleicher Höhe angrenzen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einem Sockel auf.
- Installieren Sie das Gerät nicht direkt neben einer Tür oder unter einem Fenster. So kann heißes Kochgeschirr nicht herunterfallen, wenn die Tür oder das Fenster geöffnet wird.

WARNUNG!
Bringen Sie einen Kippschutz an, um ein Umkippen des Geräts zu verhindern. Siehe hierzu Kapitel „Montage“.

Elektrischer Anschluss

WARNUNG!
Brand- und Stromschlaggefahr.

- Alle elektrischen Anschlüsse sind von einem geprüften Elektriker vorzunehmen.
- Das Gerät muss geerdet werden.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Daten auf dem Typenschild den Daten Ihrer Stromversorgung entsprechen. Wenden Sie sich andernfalls an eine Elektrofachkraft.
- Das Gerät darf ausschließlich an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose angeschlossen werden.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Wenden Sie sich zum Austausch des beschädigten Netzkabels an den Kundendienst oder einen Elektriker.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel die Gerätetür nicht berührt, insbesondere wenn die Tür heiß ist.
- Alle Teile, die gegen direktes Berühren schützen sowie die isolierten Teile müssen so befestigt werden, dass sie nicht ohne Werkzeug entfernt werden können.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Falls die Steckdose lose ist, schließen Sie den Netzstecker nicht an.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät von der Spannungsversorgung zu trennen. Ziehen Sie dazu immer direkt am Netzstecker.
- Verwenden Sie immer die richtigen Trenneinrichtungen: Überlastschalter, Sicherungen (Schraubsicherungen müssen aus dem Halter entfernt werden können), Fehlerstromschutzschalter und Schütze.
- Die elektrische Installation muss eine Trenneinrichtung aufweisen, mit der Sie das Gerät allpolig von der Stromversorgung trennen können. Die Trenneinrichtung muss mit einer Kontaktöffnungsbreite von mindestens 3 mm ausgeführt sein.

2.2 Gebrauch

WARNUNG!
Es besteht Verletzungs-, Verbrennungs- und Stromschlaggefahr.

- Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.
- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.

- Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht abgedeckt werden.
- Lassen Sie das Gerät bei Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät nach jedem Gebrauch ausschalten.
- Während des Betriebs wird das Geräteinnere heiß. Berühren Sie nicht die Heizelemente im Geräteinnern. Verwenden Sie zum Anfassen des Zubehörs und der Töpfe wärmeisolierende Handschuhe.
- Gehen Sie beim Öffnen der Tür vorsichtig vor, wenn das Gerät in Betrieb ist. Es kann heiße Luft austreten.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen oder wenn es mit Wasser in Kontakt gekommen ist.
- Üben Sie keinen Druck auf die geöffnete Gerätetür aus.
- Schalten Sie das Gerät nicht über eine externe Zeitschaltuhr oder eine separate Fernsteuerung ein.
- Halten Sie die Tür immer geschlossen, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Legen Sie kein Besteck und keine Topfdeckel auf die Kochzonen. Sie werden heiß.
- Schalten Sie die Kochzonen nach jedem Gebrauch aus.
- Benutzen Sie das Gerät nicht als Arbeits- oder Abstellfläche.
- Hat die Geräteoberfläche einen Sprung, trennen Sie das Gerät umgehend von der Spannungsversorgung. Dies dient zur Vermeidung eines Stromschlags.
- Benutzer mit einem Herzschrittmacher müssen einen Mindestabstand von 30 cm zu den Induktionskochzonen einhalten, wenn das Gerät in Betrieb ist.

WARNUNG!
Es besteht Explosions- und Brandgefahr.

- Erhitzte Öle und Fette können brennbare Dämpfe freisetzen. Halten Sie Flammen und erhitzte Gegenstände beim Kochen mit Fetten und Ölen von diesen fern.
- Die von sehr heißem Öl freigesetzten Dämpfe können eine Selbstzündung verursachen.
- Bereits verwendetes Öl kann Lebensmittelreste enthalten und schon bei niedrigeren Temperaturen als frisches Öl einen Brand verursachen.
- Platzieren Sie keine entflammbaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammbaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Achten Sie beim Öffnen der Tür darauf, dass keine Funken oder offenen Flammen in das Geräts gelangen.
- Öffnen Sie die Gerätetür vorsichtig. Bei der Verwendung von Zutaten, die Alkohol enthalten, kann ein Alkohol-Luftgemisch entstehen.
- Löschen Sie eine Flamme nicht mit Wasser. Schalten Sie das Gerät aus und bedecken Sie die Flamme mit einem Deckel oder einer Feuerlöschdecke.

WARNUNG!
Das Gerät könnte beschädigt werden.

- Um Beschädigungen oder Verfärbungen der Emailbeschichtung zu vermeiden:
  - Stellen Sie Kochgeschirr oder andere Gegenstände nicht direkt auf den Boden des Gerätes.
  - Legen Sie keine Alufolie direkt auf den Boden des Gerätes.
  - Stellen Sie kein Wasser in das heiße Gerät.
  - Lassen Sie nach dem Ausschalten des Geräts kein feuchtes Geschirr oder feuchte Speisen im Backofeninnenraum stehen.
  - Gehen Sie beim Herausnehmen oder Einsetzen der Innenausstattung sorgfältig vor.
- Verfärbungen der Emailbeschichtung haben keine Auswirkung auf die Leistung des Geräts. Sie stellen keinen Mangel im Sinne des Gewährleistungsrechtes dar.
- Verwenden Sie für feuchte Kuchen die Brat- und Fettpfanne. Fruchtsäfte können bleibende Flecken verursachen.
- Stellen Sie kein heißes Kochgeschirr auf das Bedienfeld.
- Lassen Sie das Kochgeschirr nicht leerkochen.

- Lassen Sie keine Gegenstände oder Kochgeschirr auf das Gerät fallen. Die Oberfläche könnte beschädigt werden.
- Schalten Sie die Kochzonen nur ein, wenn sich kein Kochgeschirr darauf befindet, oder wenn das Kochgeschirr leer ist.
- Legen Sie keine Alufolie auf das Gerät.
- Kochgeschirr aus Gusseisen oder Aluminiumguss oder mit beschädigten Böden kann die Glaskeramikoberfläche verkratzen. Heben Sie das Kochgeschirr stets an, wenn Sie es auf dem Kochfeld umsetzen möchten.

2.3 Reinigung und Pflege

WARNUNG!
Risiko von Verletzungen, Brand oder Beschädigungen am Gerät.

- Schalten Sie vor Reinigungsarbeiten immer das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät abgekühlt ist. Zusätzlich besteht die Gefahr, dass die Glasscheiben brechen.
- Ersetzen Sie die Glasscheiben der Tür umgehend, wenn sie beschädigt sind. Wenden Sie sich hierzu an den Kundendienst.
- Gehen Sie beim Aushängen der Tür sorgsam vor. Die Tür ist schwer!
- Reinigen Sie das Gerät regelmäßig, um eine Abnutzung des Oberflächenmaterials zu verhindern.
- Fett- oder Speisereste im Gerät können einen Brand verursachen.
- Reinigen Sie das Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie nur neutrale Reinigungsmittel. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen, Lösungsmittel oder Metallgegenstände.
- Falls Sie ein Backofenspray verwenden, befolgen Sie bitte unbedingt die Anweisungen auf der Verpackung.
- Reinigen Sie die katalytische Emailbeschichtung (falls vorhanden) nicht mit Reinigungsmitteln.

2.4 Innenbeleuchtung

- Die Leuchtmittel in diesem Gerät sind nur für Haushaltsgeräte geeignet. Benutzen Sie sie nicht für die Raumbeleuchtung.

WARNUNG!
Stromschlaggefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie die Lampe austauschen.
- Verwenden Sie dazu eine Lampe mit der gleichen Leistung.

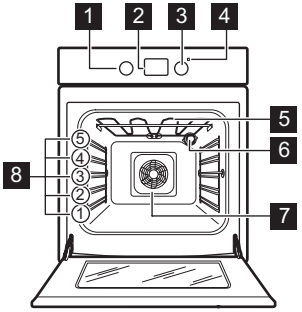
2.5 Entsorgung

WARNUNG!
Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschließen.

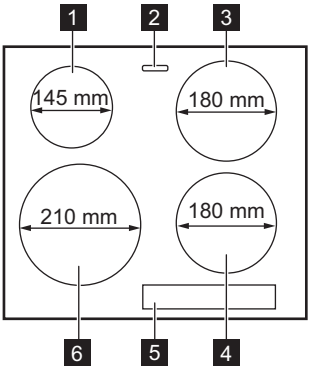
3. GERÄTEBESCHREIBUNG

3.1 Allgemeine Übersicht



1 Backofen-Einstellknopf
2 Elektronischer Programmspeicher
3 Temperaturwahlknopf
4 Temperaturanzeige
5 Heizelement
6 Backofenlampe
7 Ventilator und Heizelement
8 Einschubebenen

3.2 Kochfeldanordnung



1 Induktionskochzone 1400 W, mit Power-Funktion 2500 W
2 Dampfauslass
3 Induktionskochzone 1800 W, mit Power-Funktion 2800 W
4 Induktionskochzone 1800 W, mit Power-Funktion 2800 W
5 Bedienfeld
6 Induktionskochzone 2300 W, mit Power-Funktion 3600 W

3.3 Zubehör

- **Rost**

  Für Kochgeschirr, Kuchenformen, Braten.
- **Backblech**

  Für Kuchen und Plätzchen.
- **Fettpfanne**

  Zum Backen und Braten oder zum Auffangen von austretendem Fett.
- **Herausnehmbare Teleskopauszüge**

  Zum Einsetzen von Rosten oder Backblechen.
- **Schublade**

  Die Schublade befindet sich unterhalb des Garraums.

4. VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

WARNUNG!
Siehe Sicherheitshinweise.

4.1 Erste Reinigung

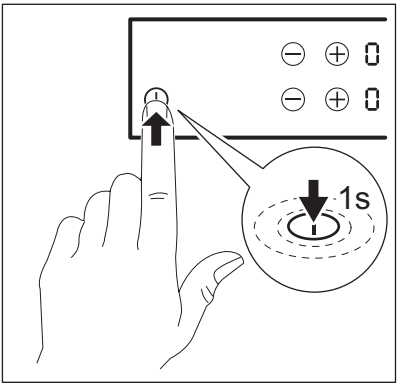
- Entfernen Sie alle Zubehörteile und die herausnehmbaren Auszüge (falls vorhanden).

- Reinigen Sie das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme.

Siehe Kapitel „Reinigung und Pflege“.

4.2 Sensorfeld

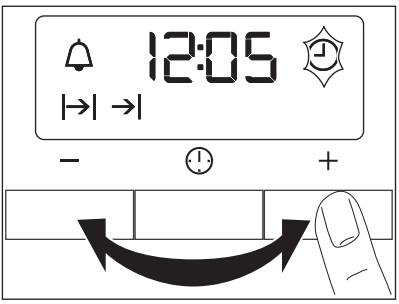
Halten Sie das Sensorfeld auf dem Bedienfeld mindestens 1 Sekunde gedrückt, um das Gerät einzuschalten.



4.3 Einstellen der Uhrzeit

Sie müssen die Uhrzeit einstellen, bevor Sie den Backofen benutzen können.

Nach dem elektrischen Anschluss des Geräts oder bei einem Stromausfall blinkt die Uhranzeige.
Stellen Sie die Uhrzeit mit den Tasten **+** oder **-** ein.



Nach etwa 5 Sekunden hört die Anzeige auf zu blinken und zeigt die eingestellte Uhrzeit an.

Drücken Sie zum Ändern der Uhrzeit mehrmals die Taste , bis die Uhranzeige zu blinken beginnt. Die Funktionen „Dauer“ und „Ende“ dürfen nicht gleichzeitig eingestellt werden.

4.4 Vorheizen

Heizen Sie das leere Gerät vor, um Fettreste zu verbrennen.

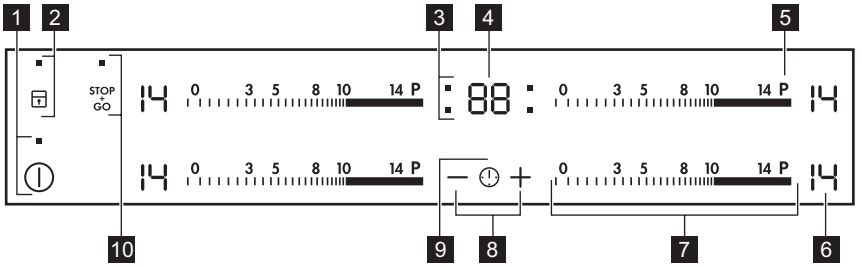
1. Stellen Sie die Funktion und die Höchsttemperatur ein.
2. Lassen Sie das Gerät eine Stunde lang eingeschaltet.
3. Stellen Sie die Funktion und die Höchsttemperatur ein.
4. Lassen Sie das Gerät zehn Minuten lang eingeschaltet.
5. Stellen Sie die Funktion und die Höchsttemperatur ein.
6. Lassen Sie das Gerät zehn Minuten lang eingeschaltet.

Das Zubehör kann heißer als sonst werden. Das Gerät kann Geruch und Rauch verströmen. Das ist normal. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.

5. KOCHFELD - TÄGLICHER GEBRAUCH

WARNUNG!
Siehe Sicherheitshinweise.

5.1 Bedienfeldanordnung



Bedienen Sie das Gerät über die Sensorfelder. Anzeigen und das Display informieren Sie über die aktiven Funktionen.

	Sensorfeld	Funktion
1	⏻	Ein- und Ausschalten des Kochfeldes.
2	🔒	Verriegeln/Entriegeln des Bedienfelds.
3	Kochzonen-Anzeigen des Timers	Zeigen an, für welche Kochzone die Zeit eingestellt wird.
4	Timer-Anzeige	Zeigt die Zeit in Minuten an.
5	P	Einschalten der Power-Funktion.
6	Anzeige der Kochstufe	Zeigt die Kochstufe an.
7	Einstellskala	Einstellen der Kochstufe.
8	+ / —	Erhöhen oder Verringern der Zeit.
9	⏲	Auswählen der Kochzone.
10	STOP + GO	Ein- und Ausschalten der Funktion STOP+GO.

5.2 Kochstufenanzeige

Anzeige	Beschreibung
0	Die Kochzone ist ausgeschaltet.
1 - 14	Die Kochzone ist eingeschaltet.
u	Die Funktion STOP+GO / Warmhalten ist eingeschaltet.
A	Die Ankochautomatik ist in Betrieb.
P	Die Power-Funktion ist in Betrieb.
E + Zahl	Eine Störung ist aufgetreten.

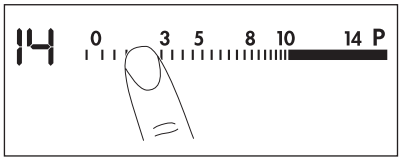
Anzeige	Beschreibung
H / H / H	OptiHeat Control (dreistufige Restwärmeanzeige): Weitergaren/Warmhalten/Restwärme.
L	Die Tastensperre oder die Kindersicherung ist eingeschaltet.
F	Das Kochgeschirr ist ungeeignet oder zu klein bzw. es befindet sich kein Kochgeschirr auf der Kochzone.
-	Die Abschaltautomatik hat ausgelöst.

5.3 Ein- und Ausschalten des Kochfelds

Berühren Sie ⏻ 1 Sekunde lang , um das Kochfeld ein- oder auszuschalten.

5.4 Kochstufe

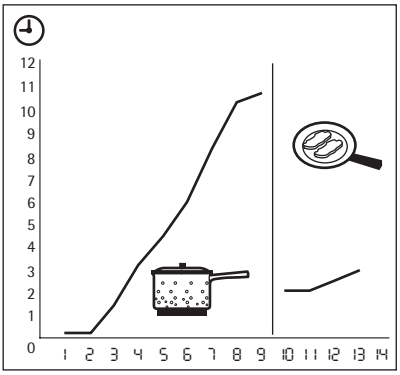
Berühren Sie die gewünschte Kochstufe auf der Einstellskala. Falls erforderlich, ändern Sie sie nach links oder rechts. Nehmen Sie den Finger erst von der Skala, wenn die richtige Kochstufe eingestellt ist. Das Display zeigt die eingestellte Kochstufe an.



5.5 Ankochautomatik

Mit der Ankochautomatik wird die gewünschte Kochstufe in kürzerer Zeit erreicht. Bei Verwendung dieser Funktion wird eine gewisse Zeit lang die höchste Kochstufe (siehe Abbildung) eingestellt und anschließend auf die erforderliche Kochstufe zurückgeschaltet.
So schalten Sie die Ankochautomatik ein:

1. Berühren Sie P . P erscheint auf dem Display.
2. Stellen Sie gleich danach die gewünschte Kochstufe ein. Nach 3 Sekunden leuchtet A auf dem Display.
3. Ändern Sie die Kochstufe, um die Funktion abzuschalten.

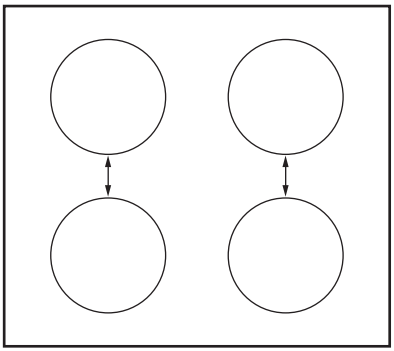


5.6 Power-Funktion

Die Power-Funktion stellt den Induktionskochzonen zusätzliche Leistung zur Verfügung. Die Power-Funktion wird für höchstens 10 Minuten eingeschaltet. Danach schaltet die Induktionskochzone automatisch auf die höchste Kochstufe zurück. Berühren Sie zum Einschalten P . P leuchtet auf. Berühren Sie zum Abschalten der Funktion eine der Kochstufen von 1 - 14 .

5.7 Power-Management

Das Power-Management verteilt die verfügbare Leistung zwischen zwei Kochzonen, die ein Paar bilden (siehe Abbildung). Die Power-Funktion erhöht die Leistung einer Kochzone des Paars auf das Maximum und verringert gleichzeitig die Leistung der zweiten Kochzone. Die Anzeige der reduzierten Kochzone wechselt zwischen den beiden Kochstufen.



5.8 Uhr

Stellen Sie mit der Uhr die Abschaltzeit einer Kochzone ein.

1. Wählen Sie die Kochzone aus. Berühren Sie ⏲ wiederholt, bis die Anzeige der gewünschten Kochzone aufleuchtet.

   Sie müssen die Kochzone auswählen, bevor Sie die Uhr einschalten.

2. Stellen Sie die Kochstufe für die Kochzone ein. Sie können diese auch nach dem Einschalten der Uhr einstellen.
3. Berühren Sie zum Einschalten der Uhr oder zur Änderung der Zeit **+** oder **-** auf dem Bedienfeld. Die längste einstellbare Zeit beträgt 99 Minuten.

   Die Kochzonenanzeige blinkt langsam. Die eingestellte Zeit beginnt abzulaufen.
4. Berühren Sie zur Anzeige der verbleibenden Zeit ⏲ wiederholt, bis die Anzeige der entsprechenden Kochzone schnell blinkt. Das Display zeigt die Restzeit an.

   Nach Ablauf der eingestellten Zeit blinkt **00** und es ertönt ein akustisches Signal. Die Kochzone wird ausgeschaltet.
5. Berühren Sie ⏲, um das akustische Signal auszuschalten.

Um die Uhr vor Ablauf der eingestellten Zeit auszuschalten, wählen Sie die Kochzone mit ⏲ aus und berühren Sie **-**. Die verbleibende Zeit zählt rückwärts bis **00**. Die Anzeige der Kochzone erlischt.

Wenn die Kochzonen nicht in Betrieb sind, können Sie die Uhr als Kurzzeitwecker verwenden. Wählen Sie dazu die Kochzone aus und schalten Sie die Uhr ein, aber wählen Sie keine Kochstufe aus.

5.9 Stop + Go

Mit der Funktion Stop + Go STOP+GO werden alle eingeschalteten Kochzonen auf die niedrigste Kochstufe (U) geschaltet. Die Funktion unterbricht nicht die Uhr-Funktion.

- Berühren Sie zum Einschalten dieser Funktion STOP+GO . Im Display erscheint das Symbol U .
- Berühren Sie zum Ausschalten der Funktion STOP+GO . Das Display zeigt die vorher eingestellte Kochstufe an.

Wenn die Funktion Stop + Go eingeschaltet ist, können Sie die Kochstufeneinstellungen nicht ändern.

5.10 Sperre

Wenn die Kochzonen in Betrieb sind, können Sie zwar das Bedienfeld verriegeln, jedoch nicht ⏻ . So wird verhindert, dass die Kochstufe versehentlich geändert wird.
Die Funktion unterbricht nicht die Uhr-Funktion.

1. Stellen Sie die Kochstufe ein.
2. Berühren Sie zum Einschalten dieser Funktion 🔒 . Im Display erscheint 4 Sekunden lang das Symbol L .
3. Berühren Sie zum Ausschalten der Funktion 🔒 . Das Display zeigt die vorher eingestellte Kochstufe an.

Diese Funktion wird auch ausgeschaltet, sobald das Gerät ausgeschaltet wird.

5.11 Kindersicherung

Diese Funktion verhindert ein versehentliches Einschalten des Kochfelds.

Einschalten der Kindersicherung

1. Schalten Sie das Gerät durch die Berührung von ⏻ ein. Stellen Sie keine Kochstufe ein.
2. Berühren Sie 4 Sekunden lang 🔒. Im Display erscheint das Symbol L. Die Kindersicherung ist eingeschaltet.
3. Schalten Sie das Gerät durch die Berührung von ⏻ aus.

Ausschalten der Kindersicherung

1. Schalten Sie das Gerät durch die Berührung von ⏻ ein. Stellen Sie keine Kochstufe ein.
2. Berühren Sie 4 Sekunden lang 🔒. Im Display erscheint das Symbol 0.
3. Schalten Sie das Gerät durch die Berührung von ⏻ aus.

Ausschalten der Kindersicherung für einen Kochvorgang

1. Schalten Sie das Gerät durch die Berührung von ⏻ ein. Im Display erscheint das Symbol L.
2. Berühren Sie 4 Sekunden lang 🔒.
3. Stellen Sie die Kochstufe innerhalb von 10 Sekunden ein. Das Kochfeld kann jetzt benutzt werden.
4. Nachdem das Gerät ausgeschaltet wurde, ist die Kindersicherung wieder in Betrieb.

5.12 OptiHeat Control (dreistufige Restwärmeanzeige)

OptiHeat Control zeigt die Restwärmestufe an (1 \ 2 \ H). Die Induktionskochzonen erzeugen die erforderliche Hitze zum Kochen direkt im Boden des Kochgeschirrs. Die Glaskeramik wird durch die Wärme des Kochgeschirrs erhitzt.

WARNUNG!
Es besteht Verbrennungsgefahr durch Restwärme.

5.13 Abschaltautomatik

Das Kochfeld wird in folgenden Fällen automatisch ausgeschaltet:

- Alle Kochzonen sind ausgeschaltet 0.
- Nach dem Einschalten des Kochfelds wird keine Kochstufe gewählt.
- Das Bedienfeld ist mehr als 10 Sekunden mit verschütteten Lebensmitteln oder einem Gegenstand bedeckt (Topf, Tuch usw.). Ein akustisches Signal ertönt und das Kochfeld schaltet ab. Entfernen Sie den Gegenstand oder reinigen Sie das Bedienfeld.
- Das Kochfeld wird zu heiß (z.B. durch einen leergekochten Topf). Bevor Sie das Kochfeld erneut benutzen können, muss die Kochzone erst abkühlen.
- Sie verwenden ungeeignetes Kochgeschirr. Im Display wird das Symbol F angezeigt und die Kochzone wird automatisch nach 2 Minuten ausgeschaltet.
- Eine Kochzone wurde nicht ausgeschaltet bzw. die Kochstufe wurde nicht geändert. Nach einiger Zeit (siehe Tabelle) wird im Display das Symbol - angezeigt und das Kochfeld ausgeschaltet.

Kochstufe	Abschaltzeit
u 1 - 3	6,0 Std.
4 - 7	5,0 Std.
8 - 9	4,0 Std.
10 - 14	1,5 Std.

6. KOCHFELD - PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE

WARNUNG!
Siehe Sicherheitshinweise.

6.1 Kochgeschirr für Induktionskochzonen

Beim Induktionskochen erzeugt ein leistungsstarkes elektromagnetisches Feld nahezu ohne Wartezeit Hitze im Kochgeschirr.

Kochgeschirrmaterial

- **Geeignet:** Gusseisen, Stahl, Stahlemail, Edelstahl, Boden aus mehreren Schichten verschiedener Materialien (vom Hersteller als geeignet gekennzeichnet).
- **Nicht geeignet:** Aluminium, Kupfer, Messing, Glas, Keramik, Porzellan.

Kochgeschirr eignet sich für Induktionskochfelder, wenn:

- Wasser sehr schnell auf einer Kochzone kocht, die auf die höchste Stufe geschaltet ist;
- Ein Magnet am Boden des Kochgeschirrs haften bleibt.

Der Boden des Kochgeschirrs muss so dick und so flach wie möglich sein.
Abmessungen des Kochgeschirrs: Induktionskochzonen passen sich bis zu einem gewissen Grad automatisch an die Größe des Kochgeschirrbodens an. Der magnetische Bereich am Boden des Kochgeschirrs muss einen Mindestdurchmesser aufweisen.

Kochzone	Min. Kochgeschirrdurchmesser [mm]
Hinten rechts — 180 mm	145
Vorne rechts — 180 mm	145
Hinten links — 145 mm	125
Vorne links — 210 mm	180

6.2 Betriebsgeräusche

Es gibt verschiedene Betriebsgeräusche:

- Knackgeräusch Das Kochgeschirr besteht aus unterschiedlichen Materialien (Sandwichkonstruktion).
- Pfeifen: Sie benutzen eine oder mehrere Kochzonen mit hohen Leistungsstufen und das Kochgeschirr besteht aus unterschiedlichen Materialien (Sandwichkonstruktion).
- Brummen: Eine oder mehrere Kochzonen sind auf eine hohe Leistungsstufe gestellt.
- Klicken: Bei elektronischen Schaltvorgängen.
- Rauschen, Surren: Der Ventilator läuft.

Die Geräusche sind normal und weisen nicht auf einen Defekt hin.

6.3 Energiesparen

- Decken Sie Kochgeschirr, wenn möglich, mit einem Deckel ab.
- Setzen Sie das Kochgeschirr vor dem Einschalten der Kochzone auf.

6.4 Anwendungsbeispiele zum Kochen

Bei den Angaben in der folgenden Tabelle handelt es sich um Richtwerte.

Kochstufe	Verwendung:	Zeit	Tipps
1	Warmhalten von gegarten Speisen.	Nach Bedarf	Legen Sie einen Deckel auf das Kochgeschirr.
1-3	Soße Hollandaise, Schmelzen von: Butter, Schokolade, Gelatine.	5-25 Min.	Gelegentlich umrühren.

Koch stufe	Verwendung:	Zeit	Tipps
1-3	Stocken: Lockere Omeletts, gebackene Eier.	10-40 Min.	Legen Sie einen Deckel auf das Kochgeschirr.
3-5	Köcheln von Reis und Milchgerichten, Erhitzen von Fertiggerichten.	25-50 Min.	Mindestens doppelte Menge Flüssigkeit zum Reis geben, Milchgerichte zwischendurch umrühren.
5-7	Dünsten von Gemüse, Fisch, Fleisch.	20-45 Min.	Einige Esslöffel Flüssigkeit hinzugeben.
7-9	Dampfgaren von Kartoffeln.	20-60 Min.	Max. ¼ l Wasser für 750 g Kartoffeln verwenden.
7-9	Kochen größerer Speisemengen, Eintopfgerichte und Suppen.	60-150 Min.	Bis zu 3 l Flüssigkeit plus Zutaten.
9-12	Mildes Braten: Schnitzel, Cordon bleu, Kotelett, Frikadellen, Bratwürste, Leber, Mehlschwitze, Eier, Eierkuchen, Krapfen.	Nach Bedarf	Nach der Hälfte der Zeit wenden.
12-13	Braten bei starker Hitze: Rösti, Lendenstücke, Steaks.	5-15 Min.	Nach der Hälfte der Zeit wenden.
14	Aufkochen großer Mengen Wasser, Nudeln kochen, Anbraten von Fleisch (Gulasch, Schmorbraten), Frittieren von Pommes frites.		

Die Power-Funktion ist ideal für das Erhitzen großer Flüssigkeitsmengen.

7. KOCHFELD - REINIGUNG UND PFLEGE

WARNUNG!
Siehe Sicherheitshinweise.

Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
Achten Sie immer darauf, dass der Boden des Kochgeschirrs sauber ist.

Kratzer oder dunkle Flecken in der Glaskeramik beeinträchtigen die Funktionsfähigkeit des Geräts nicht.

So entfernen Sie Verschmutzungen:

1. – **Sofort entfernen:** geschmolzener Kunststoff, Frischhaltefolie und zuckerhaltige Lebensmittel. Andernfalls können die Verschmutzungen das Gerät beschädigen. Verwenden Sie einen speziellen Reinigungsschaber für Glas. Den Reinigungsschaber schräg zur Glasfläche ansetzen und über die Oberfläche bewegen.
   – **Entfernen, wenn das Gerät abgekühlt ist:** Kalk- und Wasserränder, Fettflecken und glänzende Metallverfärbungen. Verwenden Sie hierfür einen speziellen Reiniger für Glaskeramik oder Edelstahl.
2. Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und etwas Spülmittel.
3. Reiben Sie das Gerät abschließend **mit einem sauberen Tuch trocken.**

8. BACKOFEN - TÄGLICHER GEBRAUCH

WARNUNG!
Siehe Sicherheitshinweise.

8.1 Kühlgebläse

Das Kühlgebläse schaltet sich automatisch ein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Nachdem Sie das Gerät ausgeschaltet haben, läuft das Kühlgebläse weiter, bis das Gerät abgekühlt ist.

8.2 Ein- und Ausschalten des Geräts

1. Drehen Sie den Schalter für die Backofenfunktionen auf die gewünschte Backofenfunktion.
2. Drehen Sie den Schalter für die Temperaturwahl auf die gewünschte Temperatur.

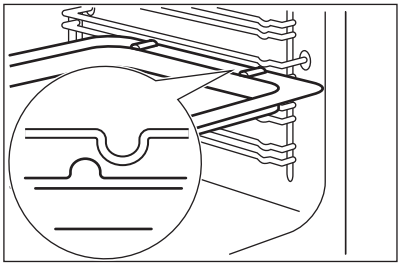
   Die Temperaturkontrolllampe leuchtet, solange die Temperatur im Gerät ansteigt.
3. Drehen Sie zum Ausschalten des Geräts die Schalter für die Backofenfunktionen und die Temperatur in die Position Aus.

8.3 Ofenfunktionen

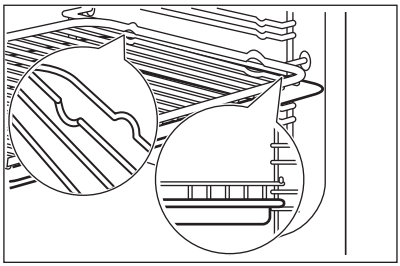
Ofenfunktion		Anwendung
0	Stellung „Aus“	Das Gerät ist ausgeschaltet.
	Heißluft mit Ringheizkörper	Zum Braten und/oder Backen von Speisen bei gleicher Gartemperatur auf mehreren Ebenen gleichzeitig, ohne dass es zu einer Aromaübertragung kommt. Stellen Sie eine 20-40 °C niedrigere Backofentemperatur als bei Ober-/Unterhitze ein.
	Ober-/Unterhitze	Zum Backen und Braten auf einer Ebene. Die Heizelemente für Ober- und Unterhitze sind gleichzeitig eingeschaltet.
	Pizzastufe	Für Pizza, Quiche oder Pasteten. Stellen Sie eine 20-40 °C niedrigere Backofentemperatur als bei Ober-/Unterhitze ein.
	Heißluftgrillen	Zum Garen größerer Fleischstücke. Das Grillelement und der Ventilator schalten sich abwechselnd ein und aus, sodass die Heißluft um die Speisen zirkulieren kann.
	Grillstufe 2	Zum Grillen flacher Lebensmittel in größeren Mengen. Zum Toasten. Das gesamte Grillelement ist eingeschaltet.
	Bio-Garen	Zum Backen in Formen und zum Dörren auf einer Einschubebene bei niedrigen Temperaturen.
	Auftauen	Zum Auftauen gefrorener Lebensmittel.

Ofenfunktion		Anwendung
	Backofenbeleuchtung	Zum Einschalten der Backofenlampe, wenn keine Garfunktion eingeschaltet ist.

8.4 Einsetzen des Backofenzubehörs



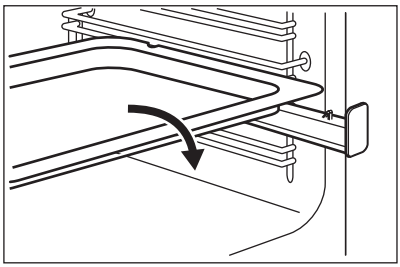
Die Brat- und Fettpfanne und der Rost haben Seitenränder. Durch die Seitenränder und die Form der Führungsstäbe wird das Kippen der Einschubteile verhindert.



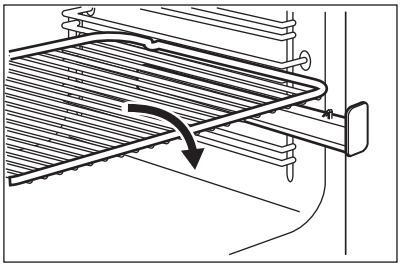
Brat- und Fettpfanne und Rost zusammen einsetzen
Legen Sie den Rost auf die Brat- und Fettpfanne. Schieben Sie die Brat- und Fettpfanne zwischen die Führungsstäbe einer der Einschubebenen.

Bewahren Sie die Montageanleitung der Teleskopauszüge für die zukünftige Verwendung auf.

8.5 Teleskopauszüge - Einsetzen des Backofenzubehörs

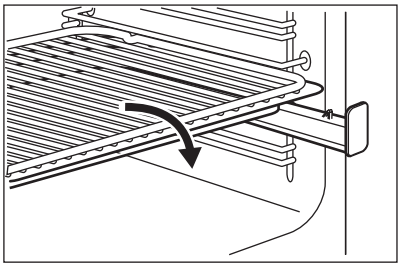


Setzen Sie das Backblech oder die Brat- und Fettpfanne auf die Teleskopauszüge.



Durch den umlaufend erhöhten Rahmen des Rosts ist das Geschirr zusätzlich gegen Abrutschen gesichert.

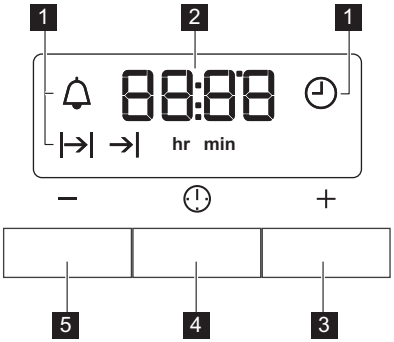
8.6 Rost und Fettpfanne zusammen einsetzen



Rost auf die Fettpfanne legen. Setzen Sie den Rost und die Fettpfanne auf die Teleskopauszüge.

9. BACKOFEN - UHRFUNKTIONEN

9.1 Elektronischer Programmspeicher



1 Funktionsanzeigen
2 Zeitanzeige
3 Taste **+**
4 Auswahltaste
5 Taste **-**

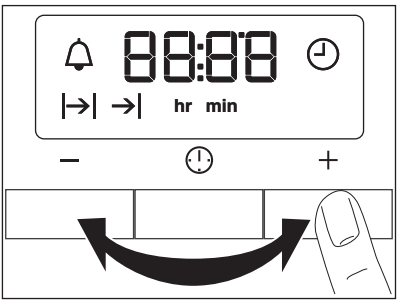
Uhrfunktion		Anwendung
	Tageszeit	Zum Einstellen, Ändern oder Abfragen der Tageszeit.
	Kurzzeitwecker	Zum Einstellen einer Kurzzeit. Diese Funktion hat keine Auswirkung auf den Backofenbetrieb.
	Dauer	Einstellen der Einschaltdauer für das Gerät.

Uhrfunktion		Anwendung
→|	Ende	Einstellen der Abschaltzeit für das Gerät.

Mit den Funktionen Dauer und Ende können Sie festlegen, wann sich das Gerät ein- und ausschalten soll. Legen Sie zuerst die Dauer und dann das Ende fest.

9.2 Einstellen der Uhrfunktionen

1. Stellen Sie eine Backofenfunktion und die gewünschte Temperatur für die eingestellte „Dauer" |→| und das eingestellte „Ende" →| ein. Für den Kurzzeitwecker 🔔 ist diese Einstellung nicht erforderlich.
2. Drücken Sie mehrmals die Auswahltaste, bis die Anzeige für die erforderliche Uhrfunktion im Display blinkt.



3. Drücken Sie **+** oder **-**, um die gewünschte Uhrfunktion einzustellen.

   Die von Ihnen eingestellte Uhrfunktion wird im Display angezeigt. Nach Ablauf der eingestellten Zeit blinkt die Anzeige, und es ertönt zwei Minuten lang ein Signalton.

Bei den Funktionen „Dauer" |→| und „Ende" →| wird das Gerät automatisch ausgeschaltet.

4. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Signalton abzustellen.
5. Drehen Sie den Backofen-Einstellknopf und den Temperaturwahlknopf in die Position „Aus".

9.3 Ausschalten der Uhrfunktionen

1. Drücken Sie die Auswahltaste so oft, bis die gewünschte Funktionsleuchte blinkt.
2. Halten Sie die Taste **-** gedrückt.

   Die Uhrfunktion schaltet sich nach einigen Sekunden aus.

10. BACKOFEN - PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE

WARNUNG!
Siehe Sicherheitshinweise.

Die Temperaturen und Backzeiten in den Tabellen sind nur Richtwerte. Sie richten sich nach den Rezepten, der Qualität und der Menge der verwendeten Zutaten.

VORSICHT!
Verwenden Sie für sehr feuchte Kuchen ein tiefes Backblech. Obstsäfte können bleibende Flecken auf der Emailoberfläche verursachen.

10.1 Backen

Allgemeine Hinweise

- Ihr neuer Backofen backt oder brät unter Umständen anders als Ihr früheres Gerät. Passen Sie Ihre normalen Einstellungen (Temperatur, Garzeiten) und die Einsatzebenen an die Werte in den Tabellen an.
- Bei längeren Backzeiten kann der Backofen ca. 10 Minuten vor Ende der Backzeit ausgeschaltet werden, um die Restwärme auszunutzen.

Wenn Sie gefrorene Lebensmittel in den Backofen geben, können sich die

Backbleche beim Backen verformen. Nachdem die Backbleche abgekühlt sind, hebt sich die Verformung wieder auf.

Hinweise zu den Backtabellen

- Es empfiehlt sich, beim ersten Mal die niedrigere Temperatur einzustellen.
- Finden Sie für ein spezielles Rezept keine konkreten Angaben, orientieren Sie sich an einem ähnlichen Rezept.
- Die Backzeit kann sich um 10-15 Minuten verlängern, wenn Kuchen auf mehreren Ebenen gebacken werden.
- Höhenunterschiede bei Kuchen und Gebäck können zu Beginn zu unterschiedlicher Bräunung führen. Verändern Sie in diesem Fall nicht die Temperatureinstellung. Die Bräunungsunterschiede gleichen sich während des Backvorgangs aus.

10.2 Tipps zum Backen

Backergebnis	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Kuchen ist unten nicht ausreichend gebräunt.	Falsche Einschubebene.	Setzen Sie den Kuchen tiefer ein.
Der Kuchen fällt zusammen (wird feucht, klumpig, streifig).	Die Backofentemperatur ist zu hoch.	Stellen Sie beim nächsten Kuchen eine etwas niedrigere Backofentemperatur ein.
Der Kuchen fällt zusammen (wird feucht, klumpig, streifig).	Die Backzeit ist zu kurz.	Stellen Sie eine längere Backzeit ein. **Die Backzeit lässt sich nicht durch eine höhere Temperatur verringern.**
Der Kuchen fällt zusammen (wird feucht, klumpig, streifig).	Der Teig enthält zu viel Flüssigkeit.	Weniger Flüssigkeit verwenden Beachten Sie die Rührzeiten, vor allem beim Einsatz von Küchenmaschinen.
Der Kuchen ist zu trocken.	Die Backofentemperatur ist zu niedrig.	Stellen Sie beim nächsten Kuchen eine höhere Backofentemperatur ein.
Der Kuchen ist zu trocken.	Die Backzeit ist zu lang.	Stellen Sie beim nächsten Kuchen eine kürzere Backzeit ein.
Der Kuchen ist unregelmäßig gebräunt.	Die Backofentemperatur ist zu hoch und die Backzeit zu kurz.	Stellen Sie eine niedrigere Backofentemperatur und eine längere Backzeit ein.
Der Kuchen ist unregelmäßig gebräunt.	Die Mischung ist ungleich verteilt.	Verteilen Sie die Mischung gleichmäßig auf dem Backblech.
Der Kuchen ist nach der eingestellten Zeit nicht fertig gebacken.	Die Backofentemperatur ist zu niedrig.	Stellen Sie beim nächsten Kuchen eine etwas höhere Backofentemperatur ein.

10.3 Bio-Garen

Hinweise für die Funktion „Bio-Garen“:

- Verwenden Sie diese Funktion zum Backen in Formen und zum Dörren von Lebensmitteln auf einer Einschubebene bei niedrigen Temperaturen.
- Backen Sie nur in einer Form/ einem Blech gleichzeitig.
- Wenn Sie den Backofen vorheizen möchten, verwenden Sie .

Backware	Temperatur in °C	Dauer in Minuten
Gebäck	180 – 190	10 - 20 1)
Feingebäck: Brandteig	180 – 190	30 - 40 1)
Feingebäck: Mürbeteig	180 - 190	25 - 35 1)
Baiser	80-100	120 - 150

1) Backofen vorheizen.

10.4 Heißluft mit Ringheizkörper

Backen auf einer Einschubebene

Backen in Formen

Backware	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Gugelhupf oder Rodonkuchen	2	150 - 160	50 - 70
Sandkuchen/ Früchtekuchen	1 - 2	140 - 160	50 - 90
Fatless sponge cake	3	150 - 160 1)	25 - 40
Tortenboden - Mürbeteig	2	170-180 1)	10 - 25
Tortenboden - Rührteig	2	150 - 170	20 - 25
Apple pie (2 Formen, Ø 20 cm, diagonal versetzt)	2 - 3	160	60 - 90

1) Backofen vorheizen

Kuchen/Gebäck/Brot auf Backblechen

Backware	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Streuselkuchen (trocken)	3	150 - 160	20 - 40
Obstkuchen (mit Hefeteig/Rührteig) 1)	3	150	35 - 55
Obstkuchen mit Mürbeteig	3	160 - 170	40 - 80

1) Tiefes Blech benutzen

Plätzchen

Backware	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Mürbeteigplätzchen	3	150 - 160	10 - 20
Short bread / Pastry Stripes	3	140	20 - 35
Rührteigplätzchen	3	150 - 160	15 - 20
Eiweißgebäck, Baiser	3	80 - 100	120 - 150
Makronen	3	100 - 120	30 - 50
Hefekleingebäck	3	150 - 160	20 - 40
Blätterteiggebäck	3	170 - 180 1)	20 - 30
Brötchen	3	160 1)	10 - 35
Small cakes (20 pro Blech)	3	150 1)	20 - 35

1) Backofen vorheizen

Tabelle für Aufläufe und Überbackenes

Speise	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Überbackene Baguettes	1	160 - 170 1)	15 - 30
Gefülltes Gemüse	1	160 - 170	30 - 60

1) Backofen vorheizen

Backen auf mehreren Ebenen

Kuchen/Gebäck/Brot auf Backblechen

Backware	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
	2 Ebenen		
Windbeutel/Eclairs	2/4	160 - 180 [1]	25 - 45
Streuselkuchen, trocken	2/4	150 - 160	30 - 45

[1] Backofen vorheizen

Plätzchen/small cakes/Gebäck/Brötchen

Backware	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
	2 Ebenen		
Mürbeteigplätzchen	2/4	150 - 160	20 - 40
Mürbeteiggebäck/Teigstreifen	2/4	140	25 - 45
Rührteigplätzchen	2/4	160 - 170	25 - 40
Eiweißgebäck, Baiser	2/4	80 - 100	130 - 170
Makronen	2/4	100 - 120	40 - 80
Hefekleingebäck	2/4	160 - 170	30 - 60
Blätterteiggebäck	2/4	170 - 180 [1]	30 - 50
Brötchen	2/4	180 [1]	25 - 40
Small cakes (20 pro Blech)	2/4	150 [1]	20 - 40

[1] Backofen vorheizen

10.5 Backen mit Ober-/Unterhitze auf einer Ebene

Backen in Formen

Backware	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Gugelhupf oder Rodonkuchen	2	160 - 180	50 - 70
Sandkuchen/ Früchtekuchen	1 - 2	150 - 170	50 - 90
Fatless sponge cake	3	170 [1]	25 - 40
Tortenboden - Mürbeteig	2	190 - 210 [1]	10 - 25

Backware	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Tortenboden - Rührteig	2	170 - 190	20 - 25
Apple pie (2 Formen, Ø 20 cm, diagonal versetzt)	1 - 2	180	60 - 90
Pikante Torte (z.B. Quiche Lorraine)	1	180 - 220	35 - 60
Käsekuchen	1 - 2	160 - 180	60 - 90

1) Backofen vorheizen

Kuchen/Gebäck/Brot auf Backblechen

Backware	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Hefezopf/Hefekranz	2	170 - 190	40 - 50
Christstollen	2	160 - 180 **1)**	50 - 70
Brot (Roggenbrot): **1.** Erster Teil des Backvorgangs. **2.** Zweiter Teil des Backvorgangs.	1 - 2	**1.** 230 **1)** **2.** 160 - 180 **1)**	**1.** 20 **2.** 30 - 60
Windbeutel/Eclairs	3	190 - 210 **1)**	20 - 35
Biskuitrolle	3	180 - 200 **1)**	10 - 20
Streuselkuchen (trocken)	3	160 - 180	20 - 40
Mandel-/Zuckerkuchen	3	190 - 210 **1)**	20 - 30
Obstkuchen (mit Hefeteig/Rührteig) **2)**	3	170	35 - 55
Obstkuchen mit Mürbeteig	3	170 - 190	40 - 60
Hefekuchen mit empfindlichen Belägen (z.B. Quark, Sahne, Pudding)	3	160 - 180 **1)**	40 - 80
Pizza (mit viel Belag) **2)**	1 - 2	190 - 210 **1)**	30 - 50

Backware	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Pizza (dünner Boden)	1 - 2	220 - 250 1)	15 - 25
Ungesäuertes Brot	1	230 - 250	10 - 15
Wähen (CH)	1	210 - 230	35 - 50

1) Backofen vorheizen

2) Tiefes Blech benutzen

Plätzchen

Backware	Einschubebenen	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Mürbeteigplätzchen	3	170 - 190	10 - 20
Short bread/ Pastry Stripes	3	160 1)	20 - 35
Rührteigplätzchen	3	170 - 190	20 - 30
Eiweißgebäck, Baiser	3	80 - 100	120 - 150
Makronen	3	120 - 130	30 - 60
Hefekleingebäck	3	170 - 190	20 - 40
Blätterteiggebäck	3	190 - 210 1)	20 - 30
Brötchen	3	190 - 210 1)	10 - 55
Small cakes (20 pro Blech)	3 - 4	170 1)	20 - 30

1) Backofen vorheizen

Tabelle für Aufläufe und Überbackenes

Speise	Einschubebenen	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Nudelauflauf	1	180 - 200	45 - 60
Lasagne	1	180 - 200	35 - 50
Gemüsegratin	1	180 - 200 1)	15 - 30
Überbackene Baguettes	1	200 - 220 1)	15 - 30
Süße Aufläufe	1	180 - 200	40 - 60
Fischaufläufe	1	180 - 200	40 - 60
Gefülltes Gemüse	1	180 - 200	40 - 60

1) Backofen vorheizen

10.6 Pizzastufe

Backware	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit (Min.)
Pizza (dünner Boden) 1)	1 - 2	200 - 230 2)	10 - 20
Pizza (mit viel Belag) 1)	1 - 2	180 - 200	20 - 35
Obsttörtchen	1 - 2	170 - 200	35 - 55
Spinatquiche	1 - 2	160 - 180	45 - 60
Quiche Lorraine (Herzhafte Torte)	1 - 2	170 - 190	45 - 55
Schweizer Flan	1 - 2	170 - 200	35 - 55
Käsekuchen	1 - 2	140 - 160	60 - 90
Apfelkuchen, gedeckt	1 - 2	150 - 170	50 - 60
Gemüsekuchen	1 - 2	160 - 180	50 - 60
Ungesäuertes Brot	2 - 3	230 - 250 2)	10 - 20
Blätterteigquiche	2 - 3	160 - 180 2)	45 - 55
Flammkuchen	2 - 3	230 - 250 2)	12 - 20
Piroggen (Russische Version der Calzone)	2 - 3	180 - 200 2)	15 - 25

1) Tiefes Blech benutzen

2) Backofen vorheizen

10.7 Braten

Bratgeschirr

- Benutzen Sie zum Braten hitzebeständiges Geschirr. (Beachten Sie die Angaben des Herstellers.)
- Große Bratenstücke können direkt im tiefen Blech (falls vorhanden) oder auf dem Kombirost über dem tiefen Blech gebraten werden.
- Braten Sie magere Fleischsorten in einem Bräter mit Deckel. So bleibt das Fleisch saftiger.
- Alle Fleischsorten, die sich zum Bräunen eignen oder eine Kruste haben sollen, können im Bräter ohne Deckel gebraten werden.

10.8 Braten mit Ober-/Unterhitze

Rindfleisch

Fleischart	Menge	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Schmorbraten	1-1,5 kg	1	200 - 230	105 - 150

Fleischart	Menge	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Roastbeef oder Filet: Englisch	je cm Höhe	1	230 - 250[1)]	6 - 8
Roastbeef oder Filet: Medium	je cm Höhe	1	220 - 230	8 - 10
Roastbeef oder Filet: durchgebraten	je cm Höhe	1	200 - 220	10 - 12

1) Backofen vorheizen

Schweinefleisch

Fleischart	Menge	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Schulter, Nacken, Schinkenstück	1-1,5 kg	1	210 - 220	90 - 120
Kotelett, Schälrippchen	1-1,5 kg	1	180 - 190	60 - 90
Hackbraten	750 g - 1 kg	1	170 - 190	50 - 60
Schweinshaxe (vorgegart)	750 g - 1 kg	1	200 - 220	90 - 120

Kalbfleisch

Fleischart	Menge	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Kalbsbraten[1)]	1 kg	1	210 - 220	90 - 120
Kalbshaxe	1,5-2 kg	1	200 - 220	150 - 180

1) im geschlossenen Bräter

Lammfleisch

Fleischart	Menge	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Lammkeule, Lammbraten	1 - 1,5 kg	1	210 - 220	90 - 120
Lammrücken	1 - 1,5 kg	1	210 - 220	40 - 60

Wild

Fleischart	Menge	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Hasenrücken, Hasenkeule	bis zu 1 kg	1	220 - 240 1)	30 - 40
Rehrücken, Hirschrücken	1,5-2 kg	1	210 - 220	35 - 40
Reh-/Hirschkeule	1,5-2 kg	1	200 - 210	90 - 120

1) Backofen vorheizen

Geflügel

Fleischart	Menge	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Geflügelteile	je 200 - 250 g	1	220 - 250	20 - 40
Hähnchenhälfte	je 400 - 500 g	1	220 - 250	35 - 50
Hähnchen, Poularde	1-1,5 kg	1	220 - 250	50 - 70
Ente	1,5-2 kg	1	210 - 220	80 - 100
Gans	3,5-5 kg	1	200 - 210	150 - 180
Truthahn/Pute	2,5-3,5 kg	1	200 - 210	120 - 180
Truthahn/Pute	4-6 kg	1	180 - 200	180 - 240

Fisch

Fleischart	Menge	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit in Min.
Ganzer Fisch	1-1,5 kg	1	210 - 220	40 - 70

10.9 Braten mit Heißluft Grillen

Rindfleisch

Fleischart	Menge	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit (Min.)
Roastbeef oder Filet: Englisch	je cm Höhe	1	190 - 200 1)	5 - 6
Roastbeef oder Filet: Medium	je cm Höhe	1	180 - 190	6 - 8

Fleischart	Menge	Einschub-ebene	Temperatur in °C	Zeit (Min.)
Roastbeef oder Filet: durchgebra-ten	je cm Höhe	1	170 - 180	8 - 10

1) Backofen vorheizen

Schweinefleisch

Fleischart	Menge	Einschub-ebene	Temperatur in °C	Zeit (Min.)
Schulter, Na-cken, Schin-kenstück	1-1,5 kg	1	160 - 180	90 - 120
Kotelett, Schälrippchen	1-1,5 kg	1	170 - 180	60 - 90
Hackbraten	750 g - 1 kg	1	160 - 170	50 - 60
Schweinshaxe (vorgegart)	750 g - 1 kg	1	150 - 170	90 - 120

Kalbfleisch

Fleischart	Menge	Einschubebe-ne	Temperatur in °C	Zeit (Min.)
Kalbsbraten	1 kg	1	160 - 180	90 - 120
Kalbshaxe	1,5-2 kg	1	160 - 180	120 - 150

Lammfleisch

Fleischart	Menge	Einschubebe-ne	Temperatur in °C	Zeit (Min.)
Lammkeule, Lammbraten	1-1,5 kg	1	150 - 170	100 - 120
Lammrücken	1-1,5 kg	1	160 - 180	40 - 60

Geflügel

Fleischart	Menge	Einschubebe-ne	Temperatur in °C	Zeit (Min.)
Geflügelteile	je 200 - 250 g	1	200 - 220	30 - 50
Hähnchen-hälfte	je 400 - 500 g	1	190 - 210	35 - 50
Hähnchen, Poularde	1-1,5 kg	1	190 - 210	50 - 70
Ente	1,5-2 kg	1	180 - 200	80 - 100
Gans	3,5-5 kg	1	160 - 180	120 - 180

Fleischart	Menge	Einschubebene	Temperatur in °C	Zeit (Min.)
Truthahn/Pute	2,5-3,5 kg	1	160 - 180	120 - 150
Truthahn/Pute	4-6 kg	1	140 - 160	150 - 240

10.10 Grillen

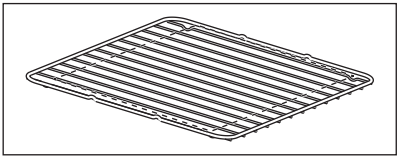
Benutzen Sie die Grill-Funktion immer mit der höchsten Temperatureinstellung.

Grillen Sie immer bei geschlossener Backofentür.

Heizen Sie den leeren Backofen mit den Grill-Funktionen immer 5 Minuten vor.

- Schieben Sie den Rost gemäß den Empfehlungen in der Grilltabelle in die entsprechende Einsatzebene.
- Schieben Sie zum Auffangen von Fett die Fettpfanne immer in die erste Einschubebene.
- Nur flache Fleisch- oder Fischstücke grillen.

Der Grillbereich befindet sich in der Mitte des Rostes.



Grillen

Grillgut	Einschubebene	Temperatur in °C	Grillzeit in Minuten	
			Erste Seite	Zweite Seite
Burgers	4	max [1]	9 - 15	8 - 13
Schweinefilet	4	max	10 - 12	6 - 10
Würstchen	4	max	10 - 12	6 - 8
Filetsteaks, Kalbssteaks	4	max	7 - 10	6 - 8
Toast	4 - 5	max [1]	1 - 4	1 - 4
Überbackener Toast	4	max	6 - 8	-

[1] Backofen vorheizen

10.11 Auftauen

Entfernen Sie die Verpackung. Das Gericht auf einem Teller anrichten.

Nicht mit einer Schüssel oder einem Teller abdecken. Dadurch wird die Auftauzeit verlängert.
Nutzen Sie die erste Einschubebene. von unten.

Speise	Auftauzeit in Min.	Zusätzliche Auftauzeit in Min.	Bemerkung
Hähnchen, 1000 g	100 - 140	20 - 30	Hähnchen auf eine umgedrehte Untertasse legen, die auf einem großen Teller aufliegt. Zwischendurch wenden.
Fleisch, 1000 g	100 - 140	20 - 30	Nach der Hälfte der Zeit wenden

Speise	Auftauzeit in Min.	Zusätzliche Auftauzeit in Min.	Bemerkung
Fleisch, 500 g	90 - 120	20 - 30	Nach der Hälfte der Zeit wenden
Forelle, 150 g	25 - 35	10 - 15	-
Erdbeeren, 300 g	30 - 40	10 - 20	-
Butter, 250 g	30 - 40	10 - 15	-
Sahne, 2 x 200 g	80 - 100	10 - 15	Sahne lässt sich auch mit noch leicht gefrorenen Stellen gut aufschlagen.
Kuchen, 1400 g	60	60	-

Informationen zu Acrylamiden

Wichtig! Nach neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen kann die Bräunung von Lebensmitteln, speziell bei stärkehaltigen Produkten, eine gesundheitliche Gefährdung durch Acrylamid verursachen. Daher empfehlen wir, bei möglichst niedrigen Temperaturen zu garen und die Speisen nicht zu stark zu bräunen.

11. BACKOFEN - REINIGUNG UND PFLEGE

WARNUNG!
Siehe Sicherheitshinweise.

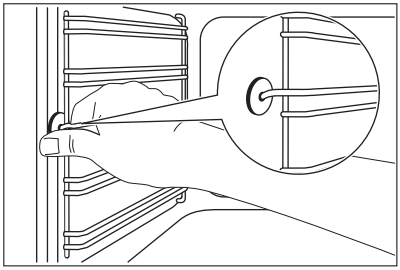
- Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und etwas Reinigungsmittel an und reinigen Sie damit die Vorderseite des Geräts.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Metalloberflächen ein handelsübliches Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie den Innenraum des Backofens nach jedem Gebrauch. So lassen sich Verschmutzungen leichter entfernen und es kann nichts einbrennen.
- Entfernen Sie hartnäckige Verschmutzungen mit einem speziellen Backofenreiniger.
- Reinigen Sie alle Zubehörteile nach jedem Gebrauch und lassen Sie sie trocknen. Feuchten Sie ein weiches Tuch mit warmem Wasser und etwas Spülmittel an.
- Zubehörteile mit Antihaftbeschichtung dürfen nicht mit aggressiven Reinigungsmitteln, scharfkantigen Gegenständen oder im Geschirrspüler gereinigt werden. Die Antihaftbeschichtung kann dadurch zerstört werden.

Geräte mit Edelstahl- oder Aluminiumfront:
Reinigen Sie die Backofentür nur mit einem nassen Schwamm und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.
Verwenden Sie keine Stahlwolle, Säuren oder Scheuermittel, da diese die Oberflächen beschädigen können. Reinigen Sie das Bedienfeld auf dieselbe Weise.

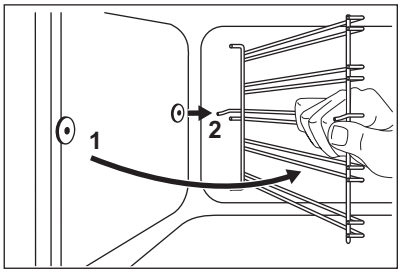
11.1 Einhängegitter

Die Einhängegitter können zur Reinigung der Seitenwände entfernt werden.

Abnehmen der Einhängegitter



1. Ziehen Sie das Einhängegitter vorne von der Seitenwand weg.



2. Ziehen Sie das Einhängegitter hinten von der Seitenwand weg und nehmen Sie es heraus.

Einsetzen der Einhängegitter

Führen Sie zum Einsetzen der Einhängegitter die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge durch.

Gilt für Auszüge:
Die Haltestifte der Auszüge müssen nach vorne zeigen!

VORSICHT!
Achten Sie darauf, dass der längere Befestigungsdraht vorne ist. Die Enden der beiden Drähte müssen nach hinten zeigen. Eine fehlerhafte Installation kann die Emaille beschädigen.

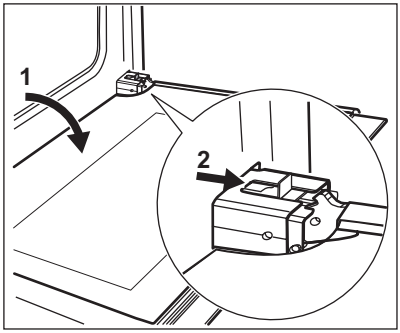
11.2 Reinigen der Backofentür

Um die Reinigung zu erleichtern, können Sie die Backofentür abnehmen.

WARNUNG!
Zur Reinigung der Glastür müssen die Glasscheiben vorher abgekühlt sein. Es besteht die Gefahr, dass die Glasscheiben brechen.

WARNUNG!
Wenn die Türglasscheiben beschädigt sind oder Kratzer aufweisen, werden sie brüchig und können zerspringen. Um dies zu verhindern, müssen Sie sie ersetzen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Kundendienst.

Aushängen der Tür:



1. Öffnen Sie die Tür vollständig.
2. Drücken Sie den Schieber, bis Sie ein Klicken hören.
3. Schließen Sie die Tür, bis der Schieber einrastet.
4. Hängen Sie die Tür aus.

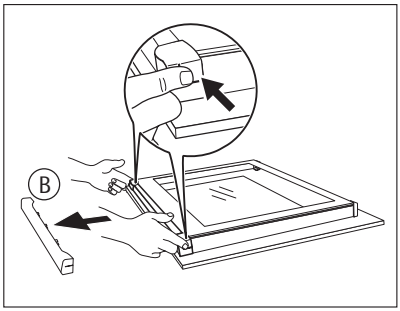
Um die Tür zu entfernen, ziehen Sie sie erst aus der einen und dann aus der anderen Seite heraus.

Nach der Reinigung muss die Backofentür in umgekehrter Reihenfolge wieder eingebaut werden. Achten Sie darauf, dass die Tür beim Einsetzen hörbar einrastet. Drücken Sie nötigenfalls kräftig gegen die Tür.

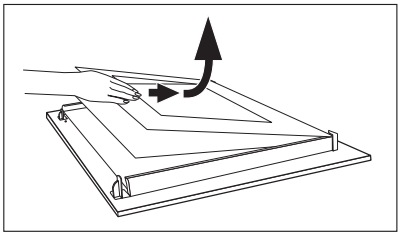
11.3 Backofenglasscheiben

Das Türglas Ihres Geräts kann sich in Art und Form von den Beispielen in diesen Abbildungen unterscheiden. Auch die Anzahl der Scheiben kann variieren.

Abnehmen und Reinigen der Türgläser



1. Fassen Sie die Türabdeckung (B) an der Oberkante der Tür an beiden Seiten an. Drücken Sie sie nach innen, um den Schnappverschluss zu lösen.



2. Ziehen Sie die Türabdeckung nach vorn, um sie abzunehmen.
3. Fassen Sie die Türgläser nacheinander am oberen Rand an. Ziehen Sie sie nach oben aus der Führung.
4. Reinigen Sie die Glasscheiben.

Um die Glasscheiben wieder einzusetzen, führen Sie die Schritte oben in umgekehrter Reihenfolge durch.

VORSICHT!
Die herausnehmbaren Glasscheiben besitzen eine Markierung auf einer Seite. Achten Sie darauf, dass sich diese Markierung in der oberen linken Ecke befindet.

11.4 Backofenlampe

WARNUNG!
Vorsicht beim Austausch der Backofenlampe. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Bevor Sie die Backofenlampe austauschen:

- Schalten Sie den Backofen aus.
- Entfernen Sie die Sicherungen aus dem Sicherungskasten, oder schalten Sie den Schutzschalter aus.

Legen Sie ein Tuch auf den Backofenboden, um die Lampe und das Glas zu schützen.

Austauschen der Backofenlampe

1. Die Glasabdeckung der Backofenlampe befindet sich an der Rückwand des Backofeninnenraums.

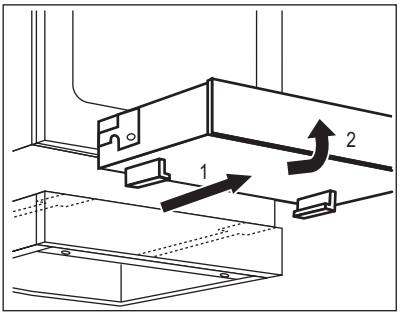
   Drehen Sie die Glasabdeckung der Lampe gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie sie ab.
2. Reinigen Sie die Glasabdeckung.
3. Tauschen Sie die Backofenlampe gegen eine geeignete 300 °C hitzebeständige Backofenlampe aus.

   Verwenden Sie dazu eine Backofenlampe mit der gleichen Leistung.
4. Bringen Sie die Glasabdeckung wieder an.

11.5 Herausnehmen der Schublade

Die Schublade unterhalb des Backofens lässt sich zur leichteren Reinigung herausnehmen.

1. Ziehen Sie die Schublade bis zum Anschlag heraus.



2. Heben Sie die Schublade leicht an und ziehen Sie sie aus den Führungen.

Einsetzen der Schublade

1. Setzen Sie die Schublade auf die Führungen. Achten Sie darauf, dass die Arretierungen korrekt in den Führungen einrasten.
2. Senken Sie die Schublade ab in die Waagerechte und schieben Sie sie ein.

WARNUNG!
In der Schublade kann bei Benutzung des Backofens ein Wärmestau entstehen. Bewahren Sie keine brennbaren Gegenstände, wie Reinigungsmittel, Plastiktüten, Topfhandschuhe, Papier, Reinigungssprays usw. in der Schublade auf.

12. WAS TUN, WENN ...

WARNUNG!
Siehe Sicherheitshinweise.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Sicherung im Sicherungskasten hat ausgelöst.	Überprüfen Sie die Sicherung. Wenn die Sicherung mehrmals ausgelöst hat, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
Das Gerät funktioniert nicht.	Sie haben mindestens 2 Sensorfelder gleichzeitig berührt.	Berühren Sie nur ein Sensorfeld.
Das Gerät funktioniert nicht.	Wasser- oder Fettspritzer befinden sich auf dem Bedienfeld.	Reinigen Sie das Bedienfeld.
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Kindersicherung, die Tastensperre oder STOP + GO ist eingeschaltet.	Siehe den Abschnitt „Bedienung des Geräts".
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
Der Backofen heizt nicht auf.	Die erforderlichen Einstellungen wurden nicht vorgenommen.	Kontrollieren Sie die Einstellungen.
Die Backofenlampe leuchtet nicht.	Die Backofenlampe ist defekt.	Tauschen Sie die Backofenlampe aus.
Dampf und Kondenswasser schlagen sich auf Speisen und im Backofen nieder.	Die Speisen standen zu lange im Backofen.	Speisen nach Beendigung des Gar- oder Backvorgangs nicht länger als 15-20 Minuten im Backofen lassen.
Das Display zeigt „12.00" und „LED" an.	Stromausfall.	Stellen Sie die Uhrzeit neu ein.
Die Restwärmeanzeige leuchtet nicht auf.	Die Kochzone ist nicht heiß, da sie nur eine kurze Zeit in Betrieb war.	Sollte die Kochzone eigentlich heiß sein, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.
Die Kochzone reduziert die Kochstufe auf [0].	Ein oder mehrere Sensorfelder wurden bedeckt oder auf dem Bedienfeld befinden sich Wasser- oder Fettflecken.	Entfernen Sie die Gegenstände von den Sensorfeldern. Reinigen Sie das Bedienfeld.
Bei ausgeschaltetem Gerät ist ein Signalton zu hören.	Ein oder mehrere Sensorfelder wurden bedeckt.	Entfernen Sie die Gegenstände von den Sensorfeldern.
Die Anzeige der Kochstufe wechselt.	Das Power-Management ist eingeschaltet.	Siehe den Abschnitt „Power-Management".

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Ein Signal ertönt und das Gerät schaltet sich ein und wieder aus. Nach 5 Sekunden ertönt ein weiteres Signal.	Sie haben ⏻ bedeckt.	Decken Sie das Sensorfeld wieder auf.
[-] leuchtet auf.	Die Abschaltautomatik wurde ausgelöst.	Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein.
[-] leuchtet auf.	Der Überhitzungsschutz für die Kochzone wurde aktiviert.	Schalten Sie die Kochzone aus. Schalten Sie die Kochzone wieder ein.
[F] leuchtet auf.	Es befindet sich kein Kochgeschirr auf der Kochzone.	Stellen Sie Kochgeschirr auf die Kochzone.
[F] leuchtet auf.	Das Kochgeschirr ist ungeeignet.	Benutzen Sie geeignetes Kochgeschirr.
[F] leuchtet auf.	Der Durchmesser des Kochgefäßbodens ist für die Kochzone zu klein.	Stellen Sie das Kochgeschirr auf eine kleinere Kochzone.
[E] und eine Zahl leuchten auf.	Es ist ein Fehler aufgetreten.	Trennen Sie das Gerät eine Zeit lang vom Stromnetz. Schalten Sie die Sicherung im Sicherungskasten der Hausinstallation aus. Schalten Sie die Sicherung wieder ein. Wenn [E] erneut aufleuchtet, benachrichtigen Sie den Kundendienst.
[E4] leuchtet auf.	Es ist ein Fehler aufgetreten, weil ein Kochgeschirr leer gekocht ist oder ungeeignetes Kochgeschirr benutzt wurde. Der Überhitzungsschutz für die Kochzone wurde aktiviert. Die Abschaltautomatik wurde ausgelöst.	Schalten Sie das Gerät aus. Entfernen Sie das heiße Kochgeschirr. Schalten Sie nach ca. 30 Sekunden die Kochzone wieder ein. [E4] sollte erlöschen, die Restwärmeanzeige kann jedoch noch leuchten. Kochgeschirr abkühlen lassen und im Abschnitt „Kochgeschirr" nachlesen, welches Kochgeschirr für Induktionskochfelder geeignet ist.

Wenn Sie das Problem nicht selbst lösen können, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder Kundendienst.
Die vom Kundendienst benötigten Daten finden Sie auf dem Typenschild. Das Typenschild befindet sich am Frontrahmen des Garraums.

Wir empfehlen, dass Sie folgende Daten hier notieren:	
Modell (MOD.)	.....
Produktnummer (PNC)	.....
Seriennummer (S.N.)	.....

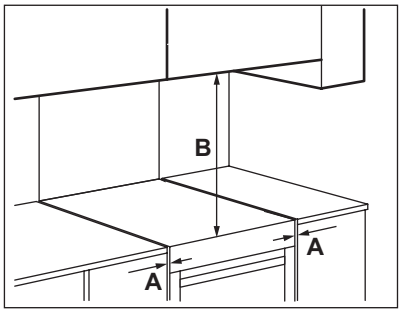
13. MONTAGE

WARNUNG!
Siehe Sicherheitshinweise.

Abmessungen	
Höhe	847 - 867 mm
Breite	596 mm
Tiefe	600 mm
Backofenkapazität	74 Liter
Spannung	230 V
Frequenz	50 Hz

13.1 Standort des Geräts

Sie können Ihr freistehendes Gerät neben oder zwischen Küchenmöbel sowie in einer Ecke aufstellen.

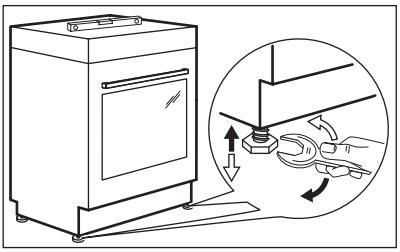


Mindestabstände

Abmessungen	mm
A	2
B	685

13.2 Ausrichten

Richten Sie das Gerät mit den unten angebrachten Schraubfüßen so aus, dass sich die Oberfläche des Kochfelds auf einer Ebene mit den angrenzenden Oberflächen befindet.



13.3 Kippschutz

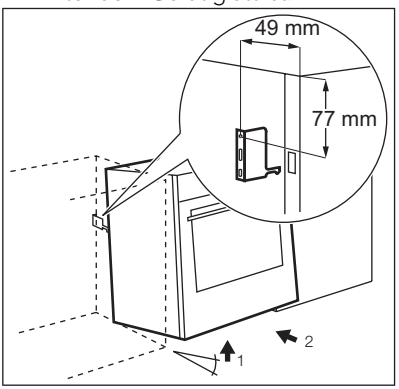
VORSICHT!
Sie müssen den Kippschutz anbringen. Andernfalls könnte das Gerät kippen.
Ihr Gerät ist mit dem Symbol, das in der Abbildung ersichtlich ist, gekennzeichnet (sofern vorhanden). Es soll Sie daran erinnern, dass der Kippschutz montiert werden muss.

Achten Sie darauf, den Kippschutz in der richtigen Höhe anzubringen.

1. Stellen Sie die korrekte Höhe des Geräts ein, bevor Sie den Kippschutz anbringen.
2. Bringen Sie den Kippschutz in einem Abstand von 77 mm zur Geräteoberfläche und 49 mm von der linken Geräteseite in der runden Öffnung an dem Befestigungsteil an (siehe Abb.). Verschrauben Sie ihn in festes Material oder benutzen Sie eine geeignete Verstärkung (Wand).
3. Die Öffnung befindet sich auf der linken Seite der Rückwand (siehe Abb.).

   Heben Sie die Vorderseite des Geräts (1) an und schieben Sie es in die Mitte zwischen den angrenzenden Küchenmöbeln (2). Ist der Abstand zwischen den angrenzenden Küchenmöbeln breiter als das Gerät, müssen Sie die seitlichen Abstände anpassen, damit der Herd mittig steht.

   Stellen Sie sicher, dass die Fläche hinter dem Gerät glatt ist.



13.4 Elektroinstallation

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung der Sicherheitsvorkehrungen des Kapitels „Sicherheitshinweise“ entstehen.

Das Gerät wird ohne Netzstecker und Netzkabel geliefert.
Einsetzbare Kabeltypen: H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F.

14. UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol ♺. Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern.
Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

www.aeg.com/shop

892950778-A-362012

CE

AEG

perfekt in form und funktion